

Gigaset

CL660 – CL660A

Najnowszą instrukcję obsługi
znajdą Państwo
pod adresem
www.gigaset.com/manuals



Instrukcja obsługi online na smartfonie
lub tablecie:
proszę pobrać aplikację Gigaset Help z



Spis treści

Przegląd	4
Słuchawka	4
Stacja bazowa Gigaset Box 100	5
Stacja bazowa Gigaset Box 200A	6
Ilustracje w instrukcji obsługi	7
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	8
Uruchomienie.....	9
Baza Gigaset Box 100.....	10
Stacja bazowa Gigaset Box 200A.....	10
Słuchawka.....	11
Obsługa telefonu	14
Zapoznanie się z telefonem.....	14
Prowadzenie rozmów telefonicznych.....	17
Funkcje specyficzne dla operatora (usługi sieciowe).....	23
Listy wiadomości	28
Listy połączeń	30
Książka telefoniczna	31
Automatyczna sekretarka	35
Lokalna poczta głosowa (jeśli jest dostępna).....	35
Automatyczna sekretarka sieciowa.....	40
Ustawienie automatycznej sekretarki dla numerów skróconych.....	41
Dodatkowe funkcje	42
Kalendarz	42
Timer.....	44
Budzik.....	45
Nianie elektroniczne	46
ECO DECT	48
Ochrona przed niechcianymi połączeniami.....	49
SMS (wiadomości tekstowe)	51
Media-Pool	58
Funkcje dodatkowe za pośrednictwem interfejsu komputerowego.....	59
Rozszerzenie funkcji telefonu	61
Wiele słuchawek	61
Wzmacniacz sygnału	63
Praca z routerem	64
Praca z centralą telefoniczną.....	65
Konfiguracja telefonu.....	67
Słuchawka.....	67
System.....	73
Załącznik.....	75
Pytania i odpowiedzi.....	75
Obsługa klienta i pomoc.....	77
Wskazówki producenta	79
Dane techniczne	81
Tabele zestawów znaków	83

Symbole wyświetlacza	84
Przegląd menu	86
Indeks.....	89



Nie wszystkie funkcje opisane w instrukcji obsługi są dostępne we wszystkich krajach i u wszystkich operatorów sieci komórkowych.

Przegląd

Słuchawka

1 Wyświetlacz

2 Pasek stanu (☰, str. 84)

Ikony wskazują aktualne ustawienia oraz stan pracy telefonu

3 Przyciski wyświetlacza (☰, str. 15)

różne funkcje, w zależności od sytuacji obsługowej w modelu

4 Przycisk odłożenia słuchawki, przycisk włączania/wyłączania

Zakończenie rozmowy; anulowanie funkcji; powrót o jeden poziom wyżej; powrót do trybu czuwania;

Włączanie/wyłączanie słuchawki

■ **krótkie naciśnięcie**

■ **naciśnięcie długie**

5 Klawisz # / klawisz blokady

Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy; wprowadzanie pauzy przy wybieraniu numeru

Wprowadzenie

Przełączanie między wielkimi literami, małymi literami i cyframi

■ **naciśnięcie długie**

■ **krótkie naciśnięcie**

6 Klawisz R

Odbiór (Flash)

■ **długie naciśnięcie**

7 Złącze USB

do wymiany danych między słuchawką a komputerem

8 Mikrofon

9 Klawisz gwiazdki

Włączanie/wyłączanie dzwonków

Otwarcie tabeli znaków specjalnych; przełączenie z wybierania impulsowego na wybieranie tonowe

■ **naciśnięcie i przytrzymanie**

■ **naciśnij krótko**

10 Przycisk 1

Automatyczna sekretarka/ na sekretarka sieciowa – włączenie automatycznej sekretarki

■ **naciśnięcie długie**

11 Przycisk sterujący / przycisk menu (☰, str. 14)

Otwarcie menu; poruszanie się po menu i polach wprowadzania danych; wywoływanie funkcji

12 Przycisk odbierania połączenia / przycisk głośnomówiący

Odbiór połączenia; wybieranie wyświetlonego numeru; przełączanie między trybem słuchawkowym a głośnomówiącym; wysyłanie wiadomości SMS; otwarcie listy ponownego wybierania

■ **krótkie naciśnięcie**

Rozpocząć wybieranie numeru

■ **naciśnięcie i przytrzymanie**

13 Przycisk wiadomości (☰, str. 28)

Dostęp do listy połączeń i wiadomości; miga: nowa wiadomość lub nowe połączenie

14 Gniazdo słuchawkowe

(wtyk jack 2,5 mm)



Jeśli wymieniono kilka funkcji, działanie przycisku zależy od sytuacji obsługi.



Stacja bazowa Gigaset Box 100



Przycisk logowania/pagingu

Wyszukiwanie słuchawek (ng):

- ▶ **krótkie** naciśnięcie
Rejestracja słuchawki:
- ▶ naciśnięcie i **przytrzymanie**



Wygląd i kolor Państwa urządzenia mogą różnić się od przedstawionego na ilustracji.

Stacja bazowa Gigaset Box 200A



Wygląd i kolor Państwa urządzenia mogą różnić się od przedstawionych na ilustracji.



Świeci się:

Automatyczna sekretarka jest włączona. Wyświetlana jest liczba zapisanych wiadomości.

00 miga:

Automatyczna sekretarka nagrywa wiadomość.

Miga powoli:

Są nowe wiadomości. Wyświetlana jest liczba **nowych** wiadomości jest wyświetlana.

99 miga szybko:

Poczta głosowa jest pełna.



Przycisk włączania/wyłączania/odtworzenia/zatrzymania: włącza lub wyłącza automatyczną sekretarkę ; odtwarza wiadomości z automatycznej sekretarki lub przerywa odtwarzanie.



Przycisk „Dalej”: Przejście do następnej wiadomości.



Przycisk „Wstecz”:

Odtwarzanie wiadomości trwa dłużej niż 5 sekund.

Przejście do początku wiadomości: **krótkie** naciśnięcie i **przytrzymanie**

Przejście o 5 sekund wstecz: **krótkie** naciśnięcie

Odtwarzanie wiadomości trwające krócej niż 5 sekund.

Przejście do początku wiadomości: **krótkie** naciśnięcie przycisku

Przejście do poprzedniej wiadomości podczas odtwarzania znaczników czasowych: **krótkie** naciśnięcie przycisku
naciśnięcie



Przycisk kasowania: Kasowanie bieżącej wiadomości podczas jej odtwarzania. **Przyciski głośności:** Regulacja głośności głośnika podczas odtwarzania wiadomości = zmniejszenie głośności; = zwiększenie głośności.



Jeśli automatyczna sekretarka jest obsługiwana za pomocą słuchawki lub nagrywa wiadomość (migający wyświetlacz 00), nie można jej jednocześnie obsługiwać za pomocą stacji bazowej.

Opisy zawarte w instrukcji obsługi

	Ostrzeżenia, których nieprzestrzeganie może prowadzić do obrażeń osób lub uszkodzeń urządzeń.
	Ważne informacje dotyczące działania i prawidłowego użytkowania lub funkcji, które mogą generować koszty.
	Warunek konieczny do wykonania poniższej czynności.
	Dodatkowe przydatne informacje.

Przyciski

 lub 	Przycisk odbierania połączenia	 lub 	Przycisk głośnomówiący
	Przycisk zakończenia połączenia	 do 	Przyciski cyfr/liter
 /  Środek	przycisk nawigacyjny Krawędź /		Przycisk wiadomości
	Przycisk R		Przycisk gwiazdki
	Klawisz #		
OK, Wstecz, Wybór, Zmień, Zapisz, ...		Przyciski wyświetlacza	

Procedury

Przykład: Włączanie/wyłączanie automatycznego odbierania połączeń:

▶  ... za pomocą  Wybierz Ustawienia ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶ Automatyczne odbieranie połączeń ▶ Zmień ( = wł.)

Krok	Co należy zrobić
▶ 	W trybie spoczynku naciśnij środek przycisku sterującego. Otworzy się menu główne.
▶  	Za pomocą przycisku sterującego  przejdź do ikony  .
▶ OK	Potwierdź przyciskiem OK. Otworzy się podmenu „Ustawienia”.
▶  Telefonia	Za pomocą przycisku nawigacyjnego  wybierz pozycję „Telefonia”.
▶ OK	Potwierdź przyciskiem OK. Otworzy się podmenu „Telefonia”.
▶ Automatyczne odbieranie połączeń.	Funkcja włączania/wyłączania automatycznego odbierania połączeń pojawia się jako pierwsza pozycja menu.
▶ Zmień	Za pomocą opcji „Zmień” można tę funkcję włączyć lub wyłączyć. Funkcja jest włączona  /wyłączona  .

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

	Przed użyciem należy zapoznać się z wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcją obsługi. Urządzenie nie działa w przypadku awarii zasilania. Nie można również wykonać połączenia alarmowego. Gdy blokada klawiatury jest włączona, nie można również wybierać numerów alarmowych.
 	Należy stosować wyłącznie akumulatory wielokrotnego ładowania zgodne ze specyfikacją (patrz lista dopuszczonych akumulatorów www.gigaset.com/service), ponieważ w przeciwnym razie nie można wykluczyć poważnych szkód dla zdrowia i obrażeń ciała. Akumulatory, które są w widoczny sposób uszkodzone, należy wymienić. Słuchawkę należy używać wyłącznie przy zamkniętej pokrywie akumulatora.
	Nie należy używać urządzeń w środowiskach zagrożonych wybuchem, np. w lakierniach.
	Urządzenia nie są odporne na rozpryski wody. Dlatego nie należy ich umieszczać w pomieszczeniach wilgotnych, takich jak łazienki lub prysznice.
	Należy używać wyłącznie zasilacza sieciowego wskazanego na urządzeniach. Podczas ładowania gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne.
	Prosimy o wycofanie z eksploatacji uszkodzonych urządzeń lub oddanie ich do serwisu w celu naprawy, ponieważ mogą one zakłócać działanie innych usług radiowych.
	Nie należy używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Rozbite szkło lub tworzywo sztuczne może spowodować obrażenia rąk i twarzy. Należy oddać urządzenie do serwisu w celu naprawy.
	Nie należy przykładać słuchawki do ucha tylną częścią urządzenia, gdy dzwoni lub gdy włączona jest funkcja głośnomówiąca. W przeciwnym razie może dojść do poważnego, trwałego uszkodzenia słuchu. Telefon może powodować zakłócenia (szum lub gwizd) w analogowych aparatach słuchowych lub je zagłuszać. W razie problemów prosimy o kontakt z protetykiem słuchu.
	Małe ognia i baterie, które mogą zostać połknięte, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich oraz śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. W przypadku połknięcia ognia lub baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.
	Może to wpływać na działanie urządzeń medycznych. Należy uwzględnić warunki techniczne danego otoczenia, np. gabinetu lekarskiego. Jeśli korzystają Państwo z urządzeń medycznych (np. rozrusznika serca), prosimy o skontaktowanie się z producentem urządzenia. Tam uzyskają Państwo informacje na temat stopnia odporności tych urządzeń na zewnętrzne energie o wysokiej częstotliwości (informacje dotyczące produktu Gigaset znajdują się w sekcji „Dane techniczne”).

Uruchomienie

Zawartość opakowania

- jedna stacja bazowa,
- zasilacz sieciowy do stacji bazowej,
- kabel telefoniczny,
- **słuchawka**,
- pokrywę akumulatora,
- dwa akumulatory,
- stacja ładująca z zasilaczem sieciowym,
- instrukcja obsługi

Wariant z wieloma słuchawkami, na każdą słuchawkę:

- jedna słuchawka,
- jedna stacja ładująca z zasilaczem sieciowym,
- dwa akumulatory oraz pokrywę akumulatora



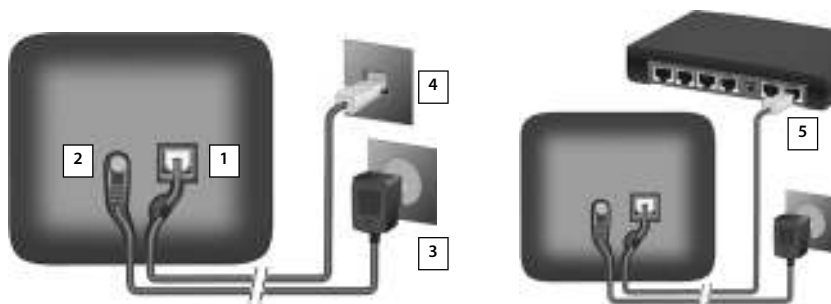
Stacja bazowa i podstawka ładująca są przeznaczone do użytkowania w zamkniętych, suchych pomieszczeniach w zakresie temperatur od +5 °C do +45 °C.

Zazwyczaj nóżki urządzenia nie pozostawiają śladów na powierzchni, na której jest ono ustawione. Jednak ze względu na różnorodność lakierów i środków do polerowania stosowanych w meblach nie można wykluczyć, że w wyniku kontaktu mogą powstać ślady na powierzchni, na której telefon jest ustawiony.

Nigdy nie należy narażać telefonu na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego nasłonecznienia ani innych urządzeń elektrycznych.

Należy chronić telefon przed wilgocią, kurzem, agresywnymi płynami i oparami.

Stacja bazowa Gigaset Box 100



- ▶ Podłącz kabel telefoniczny do gniazda [1] z tyłu stacji bazowej, aż zaskoczy na swoje miejsce.
- ▶ **Podłącz** kabel zasilający zasilacza sieciowego do gniazda [2].
- ▶ W zależności od modelu, jeśli znajduje się w zestawie: zatrzasknąć pokrywę w otworach z tyłu podstawy (nie dotyczy montażu na ścianie).
- ▶ Zasilacz sieciowy [3] oraz wtyczkę telefoniczną [4].

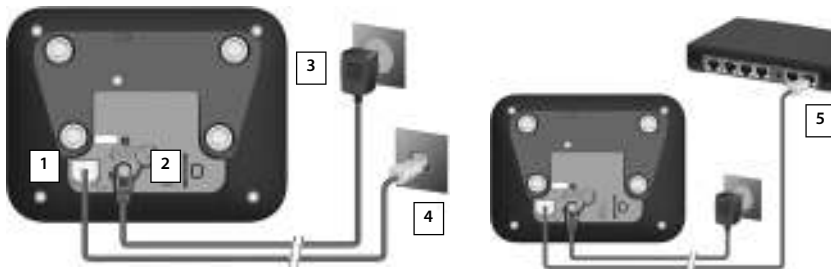
W przypadku podłączenia do routera:

- ▶ **Podłącz** kabel telefoniczny do gniazda telefonicznego w routerze [5].



Kabel zasilający musi być **zawsze podłączony**, ponieważ telefon nie działa bez zasilania.

Stacja bazowa Gigaset Box 200A



- ▶ **Podłącz** kabel telefoniczny do gniazda [1] na spodzie stacji bazowej, aż zaskoczy na swoje miejsce.
- ▶ **Podłącz** kabel zasilający zasilacza sieciowego do gniazda [2].
- ▶ Zasilacz sieciowy [3] oraz wtyczkę telefoniczną [4].

W przypadku podłączenia do routera:

- ▶ **Podłącz** kabel telefoniczny do gniazda telefonicznego w routerze [5].



Kabel zasilający musi być **zawsze podłączony**, ponieważ telefon nie działa bez zasilania.

Słuchawka

Podłączenie stacji ładującej

- ▶ Podłącz płaską wtyczkę zasilacza sieciowego

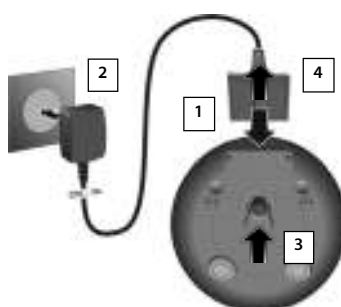
- ▶ Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka

Odłącz wtyczkę od stacji ładującej:

- ▶ Odłącz zasilacz sieciowy od sieci elektrycznej.

- ▶ **Nacisnąć** przycisk odłączający

- ▶ Wyciągnąć wtyczkę



Uruchomienie słuchawki

Wyświetlacz jest zabezpieczony folią. Proszę **zjąć folię ochronną**!

Włożenie akumulatorów



Należy stosować wyłącznie akumulatory wielokrotnego ładowania, ponieważ w przeciwnym razie nie można wykluczyć poważnych szkód zdrowotnych i materialnych. Może to np. doprowadzić do zniszczenia powłoki akumulatorów lub ich eksplozji. Ponadto mogą wystąpić zakłócenia w działaniu lub uszkodzenia urządzenia.



- ▶ Włóż akumulatory (kierunek wkładania +/- – patrz ilustracja).



- ▶ Załóż pokrywę komory akumulatorów od góry.
- ▶ Przesuń pokrywę, aż zaskoczy na swoje miejsce.



Ponowne otwarcie pokrywy komory akumulatorów:

- ▶ Wsuń paznokieć w rowek u góry pokrywy i przesuń pokrywę w dół.

Ładowanie akumulatorów

- ▶ Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulatory w stacji ładującej lub za pomocą standardowego zasilacza USB



Akumulatory są w pełni naładowane, gdy symbol błyskawicy

zgaśnie na wyświetlaczu.



Akumulatory mogą się nagrzewać podczas ładowania. Nie stanowi to zagrożenia. Z przyczyn technicznych pojemność akumulatorów zmniejsza się po pewnym czasie.

Słuchawki zawarte w opakowaniu są już zarejestrowane w bazie. Jeśli jednak któraś ze słuchawek nie jest zarejestrowana (komunikat „**Proszę zarejestrować słuchawkę**”), należy zarejestrować ją ręcznie (→, str. 61).

Zmiana języka wyświetlacza

Proszę zmienić język wyświetlacza, jeśli ustawiony jest język, którego nie rozumieją Państwo.

- ▶ **Naciśnij** środek przycisku sterującego

- ▶ Naciskajcie kolejno przyciski „**9**” oraz „**0**” naciśnij je **powoli**, jeden po drugim ... pojawi się ekran ustawień języka, a ustawiony język (np. **English**) jest podświetlony („**0**” = wybrany).

- ▶ Wybór innego języka: Należy nacisnąć przycisk sterujący „**0**”, aż na wyświetlaczu zostanie zaznaczony żądany język, np. **Français**. Naciśnij prawy przycisk znajdujący się bezpośrednio pod wyświetlaczem, aby aktywować ten język.

Przykład



- ▶ Powrót do trybu czuwania: Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk odłożenia słuchawki

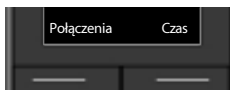
Ustawianie daty i godziny

Należy ustawić datę i godzinę, aby przychodzące połączenia były prawidłowo przypisywane do daty i godziny oraz aby można było korzystać z budzika.

- ▶ Naciśnij przycisk wyświetlacza „**Czas**”

lub, jeśli data i godzina są już ustawione:

- ▶ ... za pomocą przycisków „**9**” i „**0**” Wybierz opcję „**Ustawienia**” OK
Data i godzina OK



Aktywna pozycja wprowadzania danych miga ... za pomocą „**0**” Zmień pozycję wprowadzania danych ... za pomocą „**9**” przełączanie się między polami wprowadzania danych

Wprowadź datę:

- ▶ ... za pomocą „**0**” wprowadzić dzień, miesiąc i rok w formacie 8-cyfrowym

Wprowadź godzinę:

- ▶ ... za pomocą przycisku „**0**” wprowadzić godzinę i minuty w formacie 4-cyfrowym

Zapisanie ustawień:

- ▶ Naciśnij przycisk wyświetlacza „**Zapisz**” na wyświetlaczu pojawi się komunikat i rozlegnie się sygnał potwierdzający



Powrót do trybu czuwania:

- ▶ Należy **długo** nacisnąć przycisk „”

Telefon jest teraz gotowy do użycia!

Podłączenie zestawu słuchawkowego

- ▶ Zdejmij pokrywę po lewej stronie słuchawki.
- ▶ Podłącz zestaw słuchawkowy za pomocą wtyku jack 2,5 mm 1.
- ▶ Po zakończeniu użytkowania należy ponownie założyć osłonę.

Głośność zestawu słuchawkowego odpowiada ustawieniu głośności słuchawki słuchawek.



Podłączenie kabla USB do transmisji danych

W celu wymiany danych między słuchawką a komputerem:

- ▶ Podłącz kabel USB z wtykiem micro USB do gniazda USB znajdującego się w dolnej części słuchawki 1.



Podłącz słuchawkę **bezpośrednio** do komputera, **nie** korzystając z koncentratora USB.



Obsługa telefonu

Zapoznanie się z telefonem

Włączanie i wyłączanie słuchawki

Włączanie: ▶ przy wyłączonej słuchawce – przycisk odłożenia przy wyłączonej słuchawce naciśnij i przytrzymaj przycisk „Odtóż” 

 Włączenie: ▶

Włączanie i wyłączanie blokady klawiatury

Blokada klawiatury zapobiega przypadkowej obsłudze telefonu. Włączenie lub wyłączenie blokady

klawiatyry: **długie** naciśnięcie przycisku „ ”

Blokada klawiatury włączona: na wyświetlaczu pojawia się symbol 



W przypadku sygnalizacji połączenia na słuchawce blokada klawiszy wyłącza się automatycznie. Mogą Państwo odebrać połączenie. Po zakończeniu rozmowy blokada włącza się ponownie.

Gdy blokada klawiatury jest włączona, nie można również wybierać numerów alarmowych.

Przycisk nawigacyjny



Przycisk nawigacyjny służy do poruszania się po menu i polach wprowadzania danych oraz, w zależności od sytuacji, do wywoływania określonych funkcji.

Poniżej strona przycisku nawigacyjnego jest zaznaczona na czarno (góra, dół, prawo, lewo) – należy nacisnąć tę stronę w danej sytuacji, np.  oznacza „naciśnięcie przycisku nawigacyjnego w prawo”, a  oznacza „naciśnięcie przycisku nawigacyjnego w środku”.

W stanie spoczynku

Otwarcie książki telefonicznej

Otwarcie menu głównego

Otworzyć listę słuchawek

 naciśnij **krótko**
lub 


W podmenu, polach wyboru i polach wprowadzania danych

Potwierdzenie funkcji



Podczas rozmowy

Otwarcie książki telefonicznej

Wyciszenie mikrofonu

Zainicjowanie wewnętrznej konsultacji

Zmiana głośności w trybie słuchawkowym lub głośnomówiącym



Przyciski na wyświetlaczu

Przyciski na wyświetlaczu oferują różne funkcje w zależności od sytuacji.



Symbole przycisków wyświetlacza ➔, str. 84.



Przyciski na wyświetlaczu w trybie spoczynku mają przypisane domyślne funkcje. Zmiana przypisania ➔ str. 72

Poruszanie się po menu

Funkcje telefonu są dostępne za pośrednictwem menu składającego się z kilku poziomów. Przegląd menu ➔ str. 86

Wybieranie/potwierdzanie funkcji

Potwierdź wybór przyciskiem

Powrót o jeden poziom menu za pomocą przycisku

Przejdźcie w stan uśpienia poprzez

Włączenie/wyłączenie funkcji za pomocą

Włączanie/wyłączanie opcji za pomocą

przycisku OK lub środkowej części przycisku nawigacyjnego

Wstecz



długie naciśnięcie

Zmień

włączone / wyłączzone

Wybór

wybrane / nie wybrane

Menu główne

W trybie spoczynku: przycisk sterujący pośrodku ... za pomocą przycisku sterującego Wybierz podmenu OK

Przykład



Funkcje menu głównego są wyświetlane na ekranie za pomocą symboli. Symbol wybranej funkcji jest podświetlony na kolorowo, a jej nazwa pojawia się w nagłówku.

Podmenu

Funkcje podmenu są wyświetlane w formie listy.

Aby uzyskać dostęp do funkcji... za pomocą przycisku sterującego  Wybierz funkcję  OK

Powrót do poprzedniego poziomu menu:

▶ Naciśnij przycisk „**Wstecz**” na wyświetlaczu lub

▶ **krótco** naciśnąć przycisk rozłączania 

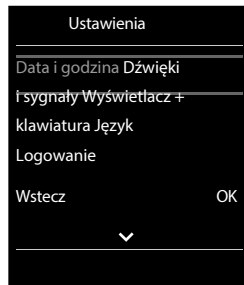
Powrót do trybu czuwania

▶ Naciśnąć i **przytrzymać** przycisk rozłączania 



Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz po około 2 minutach **automatycznie** przejdzie w stan uśpienia.

Przykład



Wprowadź tekst n

Pozycja wprowadzania

▶ Za pomocą przycisku „” należy wybrać pole wprowadzania. Pole jest aktywne, gdy wyświetla się w nim migająca kursor.

▶ Za pomocą przycisków  przesunąć pozycję kursora.

Korygowanie błędów

- Usunięcie **znaków** przed kurorem:  naciśnij **krótco**
- Usunięcie **słów** przed kurorem:  naciśnięcie i **przytrzymanie**

Wprowadzanie liter/znaków

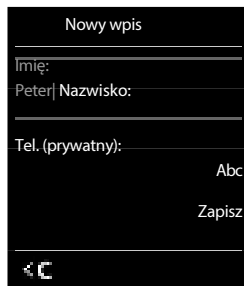
Każdemu przyciskowi między „” a „” oraz przyciskowi „” przypisanych jest kilka liter i cyfr. Po naciśnięciu przycisku możliwe znaki wyświetlają się na dole ekranu. Wybrany znak jest podświetlony.

- Litery/cyfy Wybierz  Naciśnij przycisk kilkakrotnie **szybko** po sobie
- Przełączanie między małymi literami, wielkimi literami i cyframi:  naciśnij klawisz  Podczas edycji wpisu w książce telefonicznej pierwsza litera oraz każda litera następująca po spacji jest automatycznie zamieniana na wielką.
- Wprowadzanie znaków specjalnych:  Naciśnij klawisz gwiazdki  ... przejdź do żadanego znaku za pomocą  **Wstaw**



Dostępność znaków specjalnych zależy od ustawionego języka.

Przykład



Rozmowy telefoniczne

Wykonywanie połączeń

- ▶ ...wprowadzając numer  i naciskając **krótco** przycisk odbierania  lub
 - ▶ Naciśnąć i **przytrzymać** przycisk odbierania  ...wprowadzić numerem
- Przerwanie wybierania numeru  przycisk odłożenia słuchawki  naciśnięcie



Informacje dotyczące przekazywania numeru wywołującego:  str. 23

Gdy podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone, pierwsze naciśnięcie dowolnego przycisku włącza podświetlenie wyświetlacza. **Przyciski cyfrowe** są wówczas przenoszone na wyświetlacz w celu przygotowania wybierania numeru, **pozostałe przyciski** nie pełnią żadnej dodatkowej funkcji.

Wybieranie numeru z książki telefonicznej

- ▶ ...za pomocą  otworzyć książkę telefoniczną...za pomocą  wybrać wpis  naciśnąć przycisk odbierania 

W przypadku wpisania kilku numerów:

- ▶ ...za pomocą  wybierz numer  naciśnij przycisk odbierania  ... numer zostanie wybrany



Aby skorzystać z szybkiego dostępu (połączenia skróconego): należy przypisać numery z książki telefonicznej do klawiszy cyfrowe lub klawiszy wyświetlacza.

Wybieranie numerów z listy ponownego wybierania

Lista ponownego wybierania zawiera 20 ostatnich numerów wybranych na tej słuchawce.

- ▶ Naciśnij **krótco** przycisk odbierania  ...otworzy się lista ponownego wybierania...za pomocą przycisku  wybierz pozycję  Naciśnij przycisk odbierania 

Jeśli wyświetla się nazwa:

- ▶ **Wyświetl** ...wyświetli się numer  ... w razie potrzeby przewijaj numery za pomocą przycisków  ...po znalezieniużądanego numeru naciśnij przycisk odbierania 

Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania

- ▶ Naciśnij **krótco** przycisk odbierania  ...otworzy się lista ponownego wybierania...za pomocą  wybierz pozycję  **opcje** ...dostępne opcje:

Przenieś wpis do książki telefonicznej:  Dodaj numer do książki telefonicznej  OK

Przenieś numer na wyświetlacz:

- ▶  **Użyj numeru**  OK...za pomocą  w razie potrzeby zmień lub uzupełnij...za pomocą  zapisz jako nowy wpis w książce telefonicznej

Usunięcie wybranego wpisu:  **Usuń wpis**  OK

Usuń wszystkie wpisy:  **Usuń listę**  OK

Wybieranie numeru z listy połączeń

Listy połączeń (→ str. 30) zawierają ostatnie połączenia odebrane, wykonane i nieodebrane.

- ... za pomocą Wybierz listę połączeń ... za pomocą
 opcji „Wybierz listę” ... za pomocą opcji „” Wybierz wpis
Naciśnij przycisk odbierania



Listy **połączeń** można wyświetlić bezpośrednio za pomocą przycisku wyświetlacza „**Połączenia**”, o ile przycisk ten został odpowiednio przypisany.

Listę „**Nieodebrane połączenia**” można również otworzyć za pomocą przycisku wiadomości .

Przykład

Wszystkie połączenia	
	Frank 14.02.19, 15:40
	089563795 13.02.19, 15:32
	Susan Black 11.02.19, godz. 13:20
Wyświetl	Opcje

Połączenie bezpośrednie

Naciśnięcie **dowolnego** przycisku powoduje wybranie zaprogramowanego numeru. Dzięki temu np. dzieci, które nie potrafią jeszcze wprowadzać numerów, mogą zadzwonić pod określony numer.

Włączenie trybu bezpośredniego wybierania:

- ... za pomocą wybierz opcję **Połączenie bezpośrednie** ... za pomocą Włącz aktywację
 Połączenie ... za pomocą Wprowadź numer Zapisz ... w trybie uśpienia wyświetla się aktywowana funkcja bezpośredniego połączenia

Wykonanie połączenia bezpośredniego Naciśnij dowolny przycisk ... zostanie wybrany zapisany numer

Przerwanie wybierania Naciśnąć przycisk odłożenia słuchawki

Wyjście z trybu

połączenia bezpośredniego Naciśnąć i przytrzymać przycisk **przez dłuższy**

czas

Przykład



Połączenia przychodzące

Połączenie przychodzące sygnalizowane jest dzwonkiem, komunikatem na wyświetlaczu oraz miganiem przycisku odbierania .

Odbieranie połączenia:

- Naciśnij przycisk odbierania .
- Jeśli włączona jest **funkcja automatycznego odbierania połączeń**  Wyjmij słuchawkę z podstawki ładującej
- W systemie z automatyczną sekretarką: Przekierowanie połączenia na automatyczną sekretarkę:  
- Odbierz rozmowę przez zestaw słuchawkowy

Wyłączenie dzwonka  **Połączenie z...** Połączenie można odebrać tak długo, jak długo jest ono wyświetlane na ekranie

Informacje o dzwoniącym

Numer dzwoniącego jest wyświetlany na ekranie. Jeśli numer dzwoniącego jest zapisany w książce telefonicznej, wyświetla się jego nazwa.



Numer dzwoniącego jest przekazywany (, str. 23).

Przyjęcie/odrzućcie połączenia oczekującego

Sygnal połączenia oczekującego sygnalizuje nadejście połączenia podczas rozmowy zewnętrznej. Numer lub nazwisko dzwoniącego zostanie wyświetlone, jeśli numer zostanie przekazany.

- Odrzucenie połączenia  **Opcje**  **Odrzucenie połączenia oczekującego**  **OK**
- Odbiór połączenia  **Podnieś słuchawkę** ... rozmowa z nowym rozmówcą. Dotychczasowa rozmowa zostaje zawieszona.
- Zakończenie rozmowy i wznowienie rozmowy zawieszonej  przycisk odłożenia słuchawki .

Połączenia wewnętrzne



Do stacji bazowej zarejestrowanych jest kilka słuchawek (→ str. 61).

- ▶ Naciśnij **krótko** przycisk ... otworzy się lista słuchawek, a Państwa słuchawka jest oznaczona symbolem ... za pomocą przycisku ” można wybrać konkretną słuchawkę lub opcję „Do wszystkich” (połączenie zbiorcze). Naciśnij przycisk odbierania naciśnij

Szybki wybór dla połączenia zbiorowego:

- ▶ naciśnij **krótko** lub naciśnij i **przytrzymaj**



Rozmowy wewnętrzne z innymi słuchawkami zarejestrowanymi na tej samej stacji bazowej są bezpłatne.

Usłyszą Państwo sygnał zajętości, jeśli:

- istnieje już połączenie wewnętrzne
- wywoływana słuchawka jest niedostępna (wyłączona, poza zasięgiem)
- połączenie wewnętrzne nie zostanie odebrane w ciągu 3 minut

Zasięgnięcie informacji wewnątrz firmy / Przekazanie połączenia wewnątrz firmy

Rozmowa z rozmówcą **zewnętrznym** i przekazanie połączenia rozmówcy **wewnętrznemu** lub skonsultowanie się z nim.

- ▶ ... otwiera się lista słuchawek ... wybierz ” słuchawkę lub „An alle”
▶ OK ... nawiązuje się połączenie z abonentem wewnętrznym/abonentami wewnętrznymi ... dostępne opcje:

Przełączenie na rozmowę:

- ▶ Rozmawiać z abonentem wewnętrznym Powrót do połączenia zewnętrznego:

- ▶ Opcje **Rozłącz połączenie** OK

Przekazanie połączenia zewnętrznego po odebraniu połączenia przez rozmówcę wewnętrznego:

- ▶ ogłosić połączenie zewnętrznego i nacisnąć przycisk odłożenia słuchawki

Przekazać połączenie zewnętrzne, zanim rozmówca wewnętrzny odbierze:

- ▶ Naciśnij przycisk rozłączenia ... połączenie zewnętrzne zostanie natychmiast przekazane. Jeśli uczestnik wewnętrzny nie odbierze połączenia lub jest zajęty, połączenie zewnętrzne połączenie automatycznie wraca do Państwa.

Zakończenie połączenia wewnętrznego, jeśli rozmówca wewnętrzny nie odbiera lub linia jest zajęta:

- ▶ **Zakończ** ... powrócą Państwo do rozmowy zewnętrznej

Przełączanie połączeń / nawiązywanie konferencji

Prowadzenie rozmowy, podczas gdy kolejna rozmowa jest zawieszona. Obaj rozmówcy są wyświetleni na ekranie.

- Przełączanie: Za pomocą przycisku „” przełączają się Państwo między obydwoma rozmówcami.
- Nawiązanie konferencji trójstronnej: **Konfer.**
- Zakończenie konferencji: **Pojedynczo** ... Ponownie nawiązano połączenie z rozmówcą zewnętrznym ... Przełączanie się między obydwoma uczestnikami za pomocą przycisku „” i „”
Pozostali uczestnicy kończą udział w konferencji, naciskając przycisk rozłączania .

Przyjmowanie/odrzucając połączenia oczekującego

Połączenie zewnętrzne podczas rozmowy wewnętrznej jest sygnalizowane sygnałem połączenia oczekującego. Jeśli numer telefonu jest przekazywany, na wyświetlaczu pojawia się numer lub nazwa dzwoniącego.

- Odrzucenie połączenia: **Odrzuć**
Sygnał połączenia oczekującego zostanie wyłączony. Połączenie będzie nadal sygnalizowane na pozostałych załogowanych słuchawkach.
- Odbiór połączenia: **Podnieś słuchawkę** ... Rozmawia Pan/Pani z nowym rozmówcą, a dotychczasowa rozmowa zostaje zawieszona.

Połączenie wewnętrzne z funkcją „czekania” podczas rozmowy zewnętrznej

Jeśli podczas rozmowy zewnętrznej lub wewnętrznej użytkownik wewnętrzny próbuje się z Państwem połączyć, połączenie to zostanie wyświetlone na ekranie (**funkcja „czekania”**).

- Zakończenie wyświetlania: Naciśnij dowolny przycisk
- Odbiór połączenia wewnętrznego: Zakończenie bieżącej rozmowy
Połączenie wewnętrzne jest sygnalizowane w zwykły sposób. Można je odebrać.

Dołączenie do rozmowy zewnętrznej

Prowadzą Państwo rozmowę zewnętrzną. Użytkownik wewnętrzny może dołączyć do tej rozmowy i wziąć w niej udział (konferencja).



Funkcja „Dołączanie wewnętrzne” jest włączona.

Włączanie/wyłączanie funkcji „Dołączanie wewnętrzne”

▶ ... za pomocą Wybierz „Ustawienia” „OK” „Telefonia” „OK” „Dołączanie wewnętrzne” „Zmień” () ()

Dołączenie do rozmowy wewnętrznej

Linia jest zajęta przez połączenie zewnętrzne. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni komunikat. Mogą Państwo dołączyć się do trwającej rozmowy zewnętrznej.

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk ... wszyscy uczestnicy usłyszą sygnał dźwiękowy

Zakończenie dołączania

- ▶ Naciśnij przycisk  ... wszyscy uczestnicy usłyszą sygnał dźwiękowy

Podczas rozmowy

Tryb głośnomówiący

Podczas rozmowy, podczas nawiązywania połączenia oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (b w systemie z lokalną automatyczną sekretarką) włączenie/wyłączenie trybu głośnomówiącego:

- ▶ Naciśnij przycisk głośnomówiącego 

Umieszczenie słuchawki w stacji ładującej podczas rozmowy:

- ▶ Naciśnąć i przytrzymać przycisk głośnomówiący  ... Umieścić słuchawkę w stacji ładującej 
... przytrzymać przycisk  przez kolejne 2 sekundy

Głośność rozmowy

Dotyczy aktualnie używanego trybu (tryb głośnomówiący, słuchawka lub zestaw słuchawkowy, jeśli słuchawka posiada gniazdo zestawu słuchawkowego):

- ▶ Naciśnij  ... za pomocą przycisków  Ustaw głośność  **Zapisz**



Ustawienie zostanie automatycznie zapisane po około 3 sekundach, nawet jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk „Zapisz”.

Wyciszenie mikrofonu

Gdy mikrofon jest wyłączony, rozmówcy nie słyszą Pana/Pani głosu. Włączanie/wyłączanie mikrofonu podczas rozmowy:



Funkcje specyficzne dla operatora (usługi sieciowe)

Usługi sieciowe zależą od sieci (analogowa sieć stacjonarna lub telefonia internetowa) oraz od operatora sieci (dostawcy usług) i w razie potrzeby należy je zamówić u tego operatora.

Opis funkcji tych usług można znaleźć na stronach internetowych lub w oddziałach Państwa operatora sieci.

W razie problemów prosimy o kontakt z Państwa dostawcą sieci.



Zamówienie usług sieciowych może wiązać się z **dodatkowymi kosztami**. Prosimy o zasięgnięcie informacji u Państwa dostawcy sieci.

Wyróżnia się dwie grupy usług sieciowych:

- Usługi sieciowe, które są aktywowane w stanie spoczynku na potrzeby następnego połączenia lub wszystkich kolejnych połączeń (np. „Połączenie anonimowe”). Usługi te aktywuje się lub dezaktywuje za pomocą menu „” > „Usługi sieciowe”.
- Usługi sieciowe, które są aktywowane podczas połączenia zewnętrznego (np. „Podsluch”, „Przełączanie między dwoma rozmówcami”, „Tworzenie konferencji” (jeśli dostępna)). Są one udostępniane podczas połączenia zewnętrznego jako opcja lub za pomocą przycisku na wyświetlaczu (np. **Podsluch**, **Konferencja** (jeśli dostępna)).



W celu włączenia/wyłączenia lub aktywacji/dezaktywacji funkcji do sieci telefonicznej wysyłany jest kod.

- ▶ Po usłyszeniu sygnału potwierdzenia z sieci telefonicznej należy nacisnąć przycisk „”.

Przeprogramowanie usług sieciowych nie jest możliwe.

Przekazywanie numeru dzwoniącego

Podczas połączenia numer dzwoniącego jest przekazywany (CLI = Calling Line Identification) i może być wyświetlany na wyświetlaczu odbiorcy (CLIP = CLI Presentation). Jeśli numer jest ukryty, nie jest on wyświetlany u odbiorcy. Połączenie odbywa się anonimowo (CLIR = CLI Restriction).

Wyświetlanie numeru dzwoniącego przy połączeniach przychodzących

W przypadku przekazywania numeru dzwoniącego

Numer dzwoniącego jest wyświetlany na ekranie. Jeśli numer dzwoniącego jest zapisany w książce telefonicznej, wyświetlana jest nazwa.

Brak przekazywania numeru

Zamiast nazwy i numeru wyświetla się następująca informacja:

- **Zewnętrzny:** numer nie jest przekazywany.
- **Anonimowy:** Dzwoniący zablokował przekazywanie numeru.
- **Nieznany:** Dzwoniący nie zlecił przekazania numeru.

Przekazywanie numeru przy połączeniach wychodzących

Włączanie/wyłączanie przekazywania numeru dla wszystkich połączeń

Ustawienie to dotyczy wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

- ▶ ... za pomocą Wybierz usługi sieciowe OK Wszystkie połączenia anonimowe. Zmień (= włączone)

Wyłącz przekazywanie numeru dla następnego połączenia

- ▶ ... za pomocą Wybierz usługi sieciowe OK Następne połączenie anonimowe OK ... za pomocą Wprowadź numer Wybierz ... połączenie zostanie nawiązane bez przekazywania numeru nawiązane

Sygnal o kolejnej rozmowie podczas połączenia zewnętrznego

Podczas rozmowy zewnętrznej sygnał oczekiwania sygnalizuje kolejnego rozmówcę zewnętrznego. Jeśli numer jest przekazywany, wyświetla się numer lub nazwa dzwoniącego.

Odrzucenie połączenia oczekującego:

- ▶ Opcje Odrzuć połączenie oczekujące OK... osoba oczekująca usłyszy sygnał zajętości

Przyjęcie połączenia oczekującego:

- ▶ Podnieść słuchawkę

Po odebraniu połączenia oczekującego

można przełączać się między dwoma rozmówcami

(przełączanie połączeń str. 26) lub rozmawiać z obydwojema jednocześnie (połączenia str. 27).



Włączanie/wyłączanie funkcji „pukania”

- ▶ ... z wybierz usługi sieciowe OK połączenie oczekujące OK ... następnie włącz/wyłącz: ▶ Status: ... za pomocą Wybierz opcję „Włącz” lub „Wyłącz”
- ▶ Wyślij

Funkcja połączenia oczekującego zostanie włączona lub wyłączona dla wszystkich zalogowanych słuchawek.

Odwołanie

W przypadku zajętej linii/braku odpowiedzi

Jeśli rozmówca jest niedostępny, mogą Państwo zainicjować oddzwonienie.

- **W przypadku zajętej linii:** oddzwonienie nastąpi, gdy tylko wywołany abonent zakończy połączenie.
- **W przypadku braku odpowiedzi:** oddzwonienie nastąpi, gdy tylko wywołany abonent ponownie rozpocznie rozmowę.

Zainicjowanie oddzwonienia

- ▶ Opcje Oddzwonienie OK Naciśnij przycisk zakończenia połączenia

Przedwczesne anulowanie ponownego połączenia

- ▶ ... za pomocą Wybierz usługi sieciowe OK Wyłącz ponowne wybieranie OK ...
Otrzymają Państwo potwierdzenie z sieci telefonicznej Naciśnij przycisk zakończenia połączenia



W danym momencie może być aktywna tylko jedna funkcja oddzwaniania. Włączenie funkcji oddzwaniania powoduje automatyczne wyłączenie ewentualnie aktywnej funkcji oddzwaniania.

Połączenie z powrotem można odebrać wyłącznie na tej słuchawce, z której zostało ono aktywowane.

Jeśli sygnał o ponownym połączeniu pojawi się, zanim zdążyli Państwo je anulować Należy nacisnąć przycisk zakończenia połączenia

Przekierowanie połączeń

W przypadku przekierowania połączeń połączenia są przekierowywane na inne przyłącze.

- ▶ ... za pomocą Wybierz usługi sieciowe OK Przekierowanie połączeń OK ...
następnie

Włączanie/wyłączanie Status: ... za pomocą Wybierz opcję „Włącz” lub

„Wyłącz”. Wprowadź numer do przekierowania:

- ▶ An Numer telefonu ... za pomocą Wprowadź numer

Ustal czas przekierowania:

- ▶ Kiedy ... za pomocą Wybierz czas przekierowania

Natychmiast: połączenia są przekierowywane natychmiast

W przypadku braku odpowiedzi: Połączenia są przekierowywane, jeśli po kilkukrotnym sygnale nikt nie odbierze.

Gdy linia jest zajęta: Połączenia są przekierowywane, gdy linia jest zajęta.

Aktywacja Wyślij

Nawiązane zostanie połączenie z siecią telefoniczną... nastąpi potwierdzenie z sieci telefonicznej Naciśnij przycisk zakończenia połączenia naciśnij



W przypadku przekierowania połączeń mogą zostać naliczone **dotatkowe opłaty**. Prosimy o zasięgnięcie informacji u swojego operatora.

Rozmowy z trzema uczestnikami

Dodatkowe informacje

Podczas rozmowy zewnętrznej należy zadzwonić do drugiego rozmówcy zewnętrznego. Pierwsza rozmowa zostanie zawieszona.

- ▶ **Połączenie zwrotne**  ... Z numerem  (należy wprowadzić numer drugiego rozmówcy) ... dotychczasowa rozmowa zostanie zawieszona, a drugi rozmówca zostanie wybrany

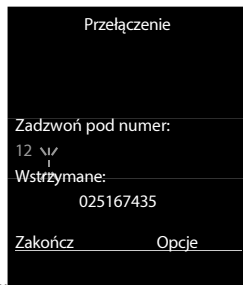
Połączony rozmówca nie odbiera  **Zakończ**

Zakończenie połączenia z odwołaniem

- ▶ **Opcje**  **Rozłącz połączenie**  **OK** ... połączenie z pierwszym rozmówcą zostanie ponownie aktywowane

lub

- ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia  ... zostanie zainicjowany oddzwon do pierwszego rozmówcy



Przełączanie

Przełączanie się między dwiema rozmowami. Druga rozmowa jest wstrzymana.

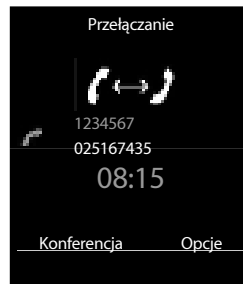
- ▶ Podczas rozmowy zewnętrznej można zadzwonić do drugiego rozmówcy (konsultacja) lub przyjąć połączenie oczekujące ... na wyświetlaczu widoczne są numery lub nazwiska obu rozmówców, a aktualny rozmówca jest 
- ▶ Przełączanie się między rozmowami za pomocą przycisku sterującego 

Zakończenie aktualnie prowadzonej rozmowy

- ▶ **Opcje**  **Rozłącz połączenie**  **OK** ... połączenie z drugim rozmówcą zostanie ponownie aktywowane

lub

- ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia  ... zostanie zainicjowany ponowny dzwonek od drugiego rozmówcy



Konferencja (jeśli jest dostępna)

Rozmowa z dwoma rozmówcami jednocześnie.

- ▶ Podczas rozmowy zewnętrznej zadzwoń do drugiego rozmówcy (konsultacja) lub odbierz połączenie od kolejnego rozmówcy... następnie uruchomienie konferencji:

- ▶ **Konfer** wszyscy rozmówcy mogą się słyszeć i rozmawiać ze sobą

Powrót do trybu przełączania:

- ▶ **Pojedynczo** Zostaną Państwo ponownie połączeni z uczestnikiem, z którym rozpoczęto rozpoczęto

Zakończenie rozmowy z obydwoma rozmówcami:

- ▶ Naciśnij przycisk „”

Każdy uczestnik może zakończyć swój udział w konferencji, naciskając przycisk „Rozłącz”  lub odkładając słuchawkę.

Lista wiadomości

Powiadomienia o nieodebranych połączeniach, wiadomościach na automatycznej sekretarce/sieciowej automatycznej sekretarce, otrzymanych wiadomościach SMS oraz nieodbytych spotkaniach są zapisywane na listach wiadomości.

Gdy tylko nadejdzie **nowa wiadomość**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Dodatkowo miga przycisk wiadomości  (o ile jest włączony  str. 29).

W trybie czuwania wyświetlane są ikony określające rodzaj wiadomości oraz liczba nowych wiadomości.

Powiadomienia są dostępne dla następujących rodzajów wiadomości:



na automatycznej sekretarce/sieciowej automatycznej sekretarce



na liście nieodebranych połączeń



na liście odebranych wiadomości SMS



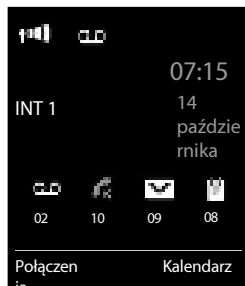
na liście nieodebranych spotkań



Ikona automatycznej sekretarki sieciowej jest zawsze wyświetlana, jeśli jej numer jest zapisany w telefonie. Pozostałe listy są wyświetlane tylko wtedy, gdy zawierają wiadomości.

wyświetl wiadomości:

- ▶ Naciśnij przycisk wiadomości  ... Wyświetlą się listy wiadomości zawierające wiadomości; komunikat „**Sieć wyłączona**” jest zawsze wyświetlane
Wpis zaznaczony **pogrubioną czcionką**: dostępne są nowe wiadomości. W nawiasach podana jest liczba nowych wiadomości.
Pozycja **nie** pogrubiona: brak nowych wiadomości. W nawiasach podana jest liczba starych wiadomości.
- ▶ ... za pomocą przycisku  ” wybierz listę  ” i naciśnij „OK” ... wyświetli się lista połączeń lub wiadomości
Poczta głosowa sieci: wybierany jest numer poczty głosowej sieci.



Przykład

Wiadomości	
Terminy zwrotów:	(2)
Odpowiadanie na połączenia:	(5)
Poczta głosowa sieciowa:	(1)
Powrót	OK



Lista wiadomości zawiera wpis dla każdej automatycznej sekretarki przypisanej do słuchawki, np. dla lokalnej automatycznej sekretarki (jeśli jest dostępna) lub dla automatycznej sekretarki sieciowej.

Włączanie/wyłączanie migania przycisku wiadomości: przytrzymaj przycisk „ ”

Nadejście nowych wiadomości sygnalizowane jest miganiem przycisku wiadomości na słuchawce. Ten rodzaj sygnalizacji można włączyć lub wyłączyć dla każdego rodzaju wiadomości.

W trybie czuwania:

- ▶  Naciśnij przycisk  ... na wyświetlaczu pojawi się cyfra 9 wiadomości  ... za pomocą  wybierz rodzaj

Wybierz:

Wiadomości na sieciowej poczcie głosowej ▶

nieodebrane połączenia ▶

nowe SMS-y ▶

Wiadomości na automatycznej sekretarce (tylko w systemie z lokalną pocztą głosową) ▶

... wyświetla się cyfra 9, po której należy wprowadzić żądany numer (np.

975); w polu wprowadzania miga aktualne ustawienie dla

wybranego typu wiadomości (np. 0) ▶ ... za pomocą opcji „ ” można ustawić sposób postępowania w przypadku nowych wiadomości:

Przycisk wiadomości miga ▶ 

Przycisk wiadomości nie miga ▶ 



- ▶ ... potwierdzić wybrane ustawienie przyciskiem OK

lub

- ▶ powrócić do trybu uśpienia bez wprowadzania zmian: „ ” (Powrót)

Listy połączeń

Telefon zapisuje różne rodzaje połączeń (nieodebrane, odebrane i wychodzące połączenia) w listach.

Wpis na liście

W pozycjach listy wyświetlane są następujące informacje:

- Rodzaj listy (w nagłówku)
- Symbol określający rodzaj wpisu:
 -  **Połączenia nieodebrane,**
 -  **Połączenia odebrane,**
 -  **Połączenia wychodzące** (lista ponownych prób),
 -  Połączenie na automatycznej sekretarce (tylko w systemie z lokalną matryczną sekretarką)
- Numer dzwoniącego. Jeśli numer jest zapisany w książce telefonicznej, zamiast niego wyświetlane są imię i nazwisko oraz typ numeru ( **tel. (prywatny)**,  **tel. (biuro)**,  **tel. (komórkowy)**). W przypadku nieodebranych

Przykład

Wszystkie połączenia	
  Frank	
Dzisiaj, godz. 15:40	[3]
 089563795	
13.05.19, godz. 18:32	
  Susan Black	
12.05.19, godz. 13:12	
Wyświetl	Opcje

W przypadku tych połączeń w nawiasach kwadratowych podana jest dodatkowo liczba połączeń z tego numeru.

- Data i godzina połączenia (jeśli została ustawiona)

Otwarcie listy połączeń

Za pomocą przycisku na wyświetlaczu: ▶

Wybierz listę  OK

Połączenia...

za pomocą

Za pomocą menu: ▶

 ... za pomocą  listę  OK

za pomocą

wybierz listę połączeń  OK

... za pomocą  wybierz

Za pomocą przycisku wiadomości (nieodebrane połączenia):

▶ Naciśnij przycisk wiadomości   Nieodebrane połączenia  OK

Oddzwonienie do osoby z listy połączeń

▶  ... za pomocą  Wybierz listę połączeń  OK ... za pomocą  Wybierz listę  OK ... za pomocą  Wybierz wpis Naciśnij przycisk odbierania 

W Dalsze opcje

▶  ... za pomocą  Wybierz listę połączeń  OK ... za pomocą  Wybierz listę  OK ... dostępne opcje:

Wyświetlenie wpisu: ▶ ... za pomocą  Wybierz wpis  Wyświetl

Dodaj numer do książki telefonicznej:

▶ ... za pomocą  Wybierz wpis  Opcje  Przenieś numer do książki telefonicznej

Usunięcie wpisu:

▶ ... za pomocą  Wybierz wpis  Opcje  Wpis Usun  OK

Usuń listę:

▶ Opcje  Usuń listę  OK Tak

Książka telefoniczna

Lokalna książka telefoniczna dotyczy wyłącznie danej słuchawki. Wpisy można jednak przysyłać do innych słuchawek.

Te otwórz książkę telefoniczną

- ▶ W trybie czuwania  naciśnij **krótko** lub
- ▶  ... za pomocą przycisków   Wybierz **książkę telefoniczną**  OK

Wpisy w książce telefonicznej

Liczba wpisów:	do 400
Informacje:	Imię i nazwisko, do trzech numerów telefonów, adres e-mail, rocznica z sygnalizacją, dzwonek VIP z ikoną VIP, obrazek CLIP
Długość wpisów:	Numery: maks. 32 cyfry Imię, nazwisko: maks. 16 znaków Adres e-mail: maks. 64 znaki

Utwórz wpis

- ▶   **<Nowy wpis>**  ... przełączaj się między polami wprowadzania danych za pomocą klawisza  i wprowadź dane dla wpisu:

Nazwiska / numery:

- ▶ ... za pomocą  proszę wprowadzić imię i/lub nazwisko, co najmniej jeden numer (prywatny, służbowy lub komórkowy) oraz, w razie potrzeby, adres e-mail
adres e-mail

Rocznica:

- ▶ ... za pomocą klawiszy  włączyć lub wyłączyć  **pcznicę**
wprowadzić datę i godzinę  ... za pomocą  ... za pomocą  rodzaju sygnalizacji
(tylko sygnał wizualny lub dzwonek)

Melodia CLIP (VIP):

- ▶ ... za pomocą przycisków  wybierz dzwonek, którym będzie

sygnalizowane połączenie od

Jeśli dla danego abonenta ma być sygnalizowany... przypisano **melodię CLIP (VIP)**, wpis „” w książce telefonicznej zostanie uzupełniony o symbol „”.

Obraz CLIP:

- ▶ ... za pomocą opcji „ ” należy wybrać obraz, który ma być wyświetlany podczas połączenia od danego abonenta ( Media-Pool).

Zapisanie wpisu:  **Zapisz**

Przykład

Nowy wpis

Imię:

Robert

Nazwisko:

↓

↓

Tel. (prywatny):

Abc

Zapisz

←

C



Wpis jest ważny tylko wtedy, gdy zawiera co najmniej jeden numer

Przenieś numer do książki telefonicznej

Przenoszenie numerów do książki telefonicznej:

- z listy, np. listy połączeń lub listy ponownego wybierania
- z treści wiadomości SMS
- podczas wybierania numeru

Numer jest wyświetlany lub zaznaczony.

- ▶ Naciśnij przycisk ekranowy  lub wybierz **opcje**  „Nr do książki telefonicznej”  „OK” ... dostępne opcje:

Utwórz nowy wpis:

- ▶ <Nowy wpis>  OK ... za pomocą  Wybierz typ numeru  OK Uzupełnij wpis **Zapisz**

Dodanie numeru do istniejącego wpisu:

- ▶ ... za pomocą  Wybierz wpis  OK ... za pomocą  Wybierz typ numeru  OK ... numer zostanie wprowadzony lub pojawi się zapytanie o nadpisanie istniejącego
 ▶ ... w razie potrzeby proszę odpowiedzieć na pytanie „Tak” lub „Nie”  **Zapisz**

Przeniesienie wpisu/książki telefonicznej



Słuchawka odbiorcy i nadawcy są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.

Druga słuchawka oraz stacja bazowa mogą wysyłać i odbierać wpisy z książki telefonicznej.



Połączenie zewnętrzne przerywa przesyłanie.

Zdjęcia dzwoniących i dźwięki nie są przysyłane. W przypadku rocznicy przesyłana jest wyłącznie data.

Oba słuchawki obsługują vCards:

- Brak wpisu o tej nazwie: tworzony jest nowy wpis.
- Wpis o tej nazwie już istnieje: wpis zostanie uzupełniony o nowe numery. Jeśli wpis zawiera więcej numerów niż pozwala na to odbiorca, zostanie utworzony kolejny wpis o tej samej nazwie.

Odbiorcza słuchawka nie obsługuje vCard:

Dla każdego numeru tworzony i wysyłany jest osobny wpis.

Telefon wysyłający nie obsługuje vCard:

W telefonie komórkowym odbiorcy zostanie utworzony nowy wpis, a przesłany numer zostanie przeniesiony do pola „Tel. (prywatny)”. Jeśli wpis o tym numerze już istnieje, przesłany wpis zostanie odrzucony.

Przesyłanie pojedynczych wpisów

-  ... za pomocą  wybrać żądany wpis ► Opcje ►  Wyślij wpis ► OK ►  do wewnętrznego ► OK ► ...
za pomocą  wybrać telefon komórkowy odbiorcy ► OK ...
wpis zostanie przesłany

Po pomyślnym przesłaniu proszę przesłać kolejny wpis: ► Naciśnij „Tak” lub „Nie”



Za pomocą **vCard przez SMS** – wysłanie wpisu z książki telefonicznej w formacie vCard za pośrednictwem wiadomości SMS.

Przesłanie całej książki telefonicznej

-  Opcje ►  Wyślij listę ► OK ►  do numeru wewnętrznego ► OK ► ... za pomocą  Wybierz telefon odbiorcy ► OK ... wpisy są przesyłane jeden po drugim

Synchronizacja książki telefonicznej z książką adresową komputera (Gigaset QuickSync)



Program **Gigaset QuickSync** jest zainstalowany na komputerze.
Słuchawka jest podłączona do komputera za pomocą kabla USB.

Bezpłatne pobranie i dalsze informacje dostępne są na stronie ► www.gigaset.com/quicksync

Automatyczna sekretarka

Lokalna automatyczna sekretarka (jeśli jest dostępna)

Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

Automatyczna sekretarka posiada następujące tryby pracy:

Nagrywanie	Dzwoniący słyszy komunikat powitalny i może nagrać wiadomość.
Komunikat informacyjny	Osoba dzwoniąca słyszy komunikat, ale nie może zostawić wiadomości.
Na przemian	Tryb przełącza się zgodnie z ustalonym harmonogramem między trybem nagrywania a komunikatem informacyjnym .

- ▶ ... za pomocą Wybierz automatyczną sekretarkę Aktywacja ... następnie
 - Włączanie/wyłączanie:
 - ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą Wybór opcji „Włącz” lub „Wyłącz” Ustawienie trybu:
 - ▶ **Tryb** „” ... za pomocą wybierz tryb Sterowanie czasowe dla trybu „Na przemian”:
 - ▶ ... za pomocą przełączanie między „Nagrywaj od” a „Nagrywaj do” przełączanie ... za pomocą przycisku „” – godzina/minuta dla początku i końca
 - okresu w formacie 4-cyfrowym. (Należy ustawić godzinę.) Zapisanie ustawień: ▶

Zapisz

Obsługa za pomocą słuchawki

Odtwarzanie wiadomości

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk



Klawisz 1 jest przypisany do automatycznej sekretarki.

lub

- ▶ Naciśnij przycisk wiadomości „ Automatyczna sekretarka

lub

- ▶ ... za pomocą wybrać automatyczną sekretarkę odsłuchać wiadomość
 - ... za pomocą Wybierz automatyczną sekretarkę (jeśli skonfigurowano automatyczną sekretarkę sieciową)

Automatyczna sekretarka natychmiast rozpocznie odtwarzanie wiadomości. Najpierw odtwarzane są nowe wiadomości.

Czynności podczas odtwarzania

- Wstrzymanie odtwarzania:  lub za pomocą przycisku na wyświetlaczu:  Opcje
- Wznowienie odtwarzania:  lub za pomocą przycisku na wyświetlaczu:  Dalej
- Przejdź do początku bieżącej wiadomości: Naciśnij przycisk  naciśnij
- Powtórz ostatnie 5 sekund wiadomości: Naciśnij  naciśnij
- Przejdźcie do następnej wiadomości:  lub przycisk  naciśnij
- Przejdźcie do poprzedniej wiadomości podczas odtwarzania z oznaczeniami czasowymi:
 -  lub naciśnij przycisk 
- Przejdźcie do następnej wiadomości podczas odtwarzania według znaczników czasowych:
 - Naciśnij przycisk 
- Oznaczenie wiadomości jako „nowej”: przycisk  lub
lub za pomocą przycisku wyświetlacza: wybierz **opcje**  **Oznacz jako nową** OK
Wcześniej odsłuchana „stara” wiadomość zostanie ponownie wyświetlona jako „nowa”. Przycisk  na słuchawce miga.
- Przeniesienie numeru wiadomości do książki telefonicznej:  > „Opcje” >  > „Nr do książki telefonicznej”  za pomocą uzupełnieniem wpisu
- Usunięcie pojedynczej wiadomości: **Usuń** lub przycisk  naciśnij
- Usunięcie wszystkich starych wiadomości: **Opcje**  **Stary** **Usuń listę** OK **Tak**

Przejęcie rozmowy z automatycznej sekretarki

Odbiór rozmowy, gdy automatyczna sekretarka nagrywa rozmowę lub jest obsługiwana za pomocą pilota:

- Naciśnij przycisk odbierania  lub przycisk odbierania na wyświetlaczu ... nagrywanie zostanie przerwane ... porozmawiaj z rozmówcą

Jeśli w momencie przejęcia połączenia nagrywano już przez 3 sekundy, wiadomość zostanie zapisana. Przycisk wiadomości  na słuchawce miga.

Przekierowanie połączenia zewnętrznego na automatyczną sekretarkę



Na słuchawce sygnalizowany jest połączenie zewnętrzne.

Automatyczna sekretarka jest wyłączona, wolna i posiada jeszcze wolne miejsce w pamięci.

- Naciśnij przycisk na wyświetlaczu  „...” automatyczna sekretarka natychmiast przechodzi w tryb nagrywania i odbiera połączenie. Ustawiony czas odbioru połączenia (, str. 40) zostanie zignorowany

Włączanie/wyłączanie nagrywania

Nagrywanie rozmowy zewnętrznej za pomocą automatycznej sekretarki:

- Poinformować rozmówcę o nagrywaniu rozmowy: **Opcje**  **Nagrywanie** OK ... nagrywanie jest sygnalizowane na wyświetlaczu komunikatem informacyjnym i zapisywane jako nowa wiadomość na liście automatycznej sekretarki

Zakończenie nagrywania: **Zakończ**

Włączanie/wyłączanie funkcji podsłuchu

Podsłuchiwanie wiadomości przez głośnik słuchawki podczas jej nagrywania: Trwałe włączenie/wyłączenie funkcji podsłuchu:

- ▶  ... za pomocą przycisku  Wybierz automatyczną sekretarkę  OK  Podsłuch 
Zmiana ( = wł.) ... funkcja podsłuchu jest włączana lub wyłączana

Wyłączenie funkcji podsłuchu dla bieżącego nagrania:

- ▶ Naciśnij przycisk wyświetlacza „Połączenie” lub ”, a następnie przycisk zakończenia połączenia  ... Przejęcie połączenia za pomocą 

Obsługa z dowolnego miejsca (zdalne sterowanie)

Odtwarzanie lub włączanie automatycznej sekretarki z innego telefonu (np. w hotelu, z telefonu komórkowego).



Kod PIN systemu nie jest równy 0000, a drugi telefon obsługuje wybieranie tonowe (MFV).

Włączenie automatycznej sekretarki

- ▶ Zadzwoń na numer telefonu i poczekaj, aż usłyszysz komunikat „Proszę wprowadzić kod PIN” (ok. 50 sekund)  ... w ciągu 10 sekund wprowadzić kod PIN systemu telefonu, naciskając klawisze 
... automatyczna sekretarka zostanie włączona, zostanie podany pozostały czas nagrywania, a wiadomości będą odtwarzane



Nieprawidłowy kod PIN lub zbyt długi czas wprowadzania (ponad 10 sekund): Połączenie zostanie przerwane. Automatyczna sekretarka pozostanie wyłączona.

Nie ma możliwości zdalnego wyłączenia automatycznej sekretarki.

Odtwarzanie wiadomości z automatycznej sekretarki



Automatyczna sekretarka jest włączona.

- Zadzwoń na numer telefonu... podczas odtwarzania komunikatu naciśnij przycisk  ... odtwarzanie komunikatu zostanie przerwane. Wprowadź PIN systemowy

Zostanie podana informacja, czy są nowe wiadomości. Rozpocznie się odtwarzanie wiadomości. Obsługa automatycznej sekretarki odbywa się za pomocą następujących przycisków:

Podczas odtwarzania znacznika czasowego: przejście do poprzedniej wiadomości.



Podczas odtwarzania wiadomości: Przejdź do początku bieżącej wiadomości.

Wstrzymanie odtwarzania. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie.



Po około 60 sekundach połączenie zostanie przerwane. Przejdź do następnej

wiadomości.



Powtórzenie ostatnich 5 sekund odtwarzanej wiadomości. Podczas odtwarzania



wiadomości: Usunięcie bieżącej wiadomości.



Oznaczyć już odsłuchaną wiadomość jako „nową”.



Rozpocznie się odtwarzanie kolejnej wiadomości. W przypadku ostatniej wiadomości zostanie podany pozostały czas nagrania.

Zakończenie obsługi pilota

- Naciśnij przycisk  " lub odłóż słuchawkę



Automatyczna sekretarka przerywa połączenie w następujących przypadkach:

- Wprowadzony kod PIN systemu jest nieprawidłowy.
- Na automatycznej sekretarce nie ma żadnych wiadomości.
- Po odtworzeniu komunikatu o pozostałym czasie nagrywania.

Ustawienia

Nagranie własnego komunikatu powitalnego/komunikatu informacyjnego

Telefon jest dostarczany z jednym standardowym komunikatem dla trybu nagrywania oraz jednym dla trybu powiadomień. Jeśli nie ma własnego, spersonalizowanego komunikatu, zostanie użyty odpowiedni komunikat standardowy.

- ▶ ... za pomocą Wybierz **automatyczną sekretarkę** **Komunikaty** ... za pomocą przełączanie się między **nagrywaniem komunikatu** a **nagrywaniem informacji** ...

Wypowiedz komunikat (co najmniej 3 sekundy) ... dostępne opcje

Zakończenie nagrania i zapisanie:

- ▶ **Zakończ** ... komunikat zostanie odtworzony w celu sprawdzenia Powtórz
- ▶ **Od nowa**
- ▶ **Naciśnij** przycisk zakończenia połączenia lub przycisk „**Wstecz**”

Rozpocznij nagrywanie od nowa: ▶ **OK**



Nagrywanie zostanie automatycznie zakończone, gdy maksymalny czas nagrywania wynoszący 170 sekund lub gdy przerwa w mówieniu trwa dłużej niż 2 sekundy. W przypadku przerwania nagrywania ponownie zostanie użyty standardowy komunikat.

Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest zapelniona, nagrywanie nie zostanie rozpoczęte lub zostanie przerwane.

- ▶ Usun stare wiadomości ... automatyczna sekretarka przechodzi ponownie w tryb **nagrywania** ... w razie potrzeby powtórzyć nagrywanie

Odtworzenie komunikatów/wskazówek

- ▶ ... za pomocą przycisków „Anrufbeantworter auswählen” „OK” „Ansagen” ... przełączanie się między opcją „Anzeige anhören” a „Hinweis anhören” ... komunikat

odtworzana ... dostępne opcje:

- Przerwanie odtwarzania: ▶ Naciśnij przycisk „Odlóż słuchawkę” lub „**Wstecz**”
- Przerwij odtwarzanie i nagraj nową zapowiedź: ▶ **Nowa**

Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest pełna, urządzenie przechodzi w tryb **komunikatu informacyjnego**.

- ▶ Usun stare wiadomości ... automatyczna sekretarka ponownie przełączy się w tryb **nagrywania** ... w razie potrzeby powtórzyć nagrywanie

Usuwanie komunikatów/informacji

- ▶ ... za pomocą przycisków Wybierz **automatyczną sekretarkę** **Komunikaty** ... za pomocą przycisków przełączaj się między opcją „Usun komunikat” a „Usun powiadomienie” **Tak**

Po usunięciu ponownie zostanie użyta odpowiednia komunikat domyślny.

Konfiguracja parametrów nagrywania

▶ ... za pomocą opcji „ Wybór automatycznej sekretarki Nagrania OK

... następnie

Ma ksymalna długość nagrania:

▶ **Długość:** ... za pomocą przycisku „” Wybierz okres Nagranie

Jakość nagrania:

▶ **Jakość:** ... proszę wybrać opcję „” (od standardowej do bardzo wysokiej) (przy wyższej jakości skraca się maksymalny czas nagrania)

Kiedy należy odebrać połączenie :

▶ **Odbieranie połączeń:** ... za pomocą opcji „” należy wybrać odpowiedni moment. Zapisanie ustawień:

▶ **Zapisz**

W przypadku **automatycznego** odbierania połączeń obowiązują następujące zasady:

- Brak nowych wiadomości: połączenie zostanie odebrane po 18 sekundach.
- Są nowe wiadomości: połączenie zostanie odebrane po 10 sekundach.

W przypadku zapytania zdalnego (str. 37) najpóźniej po 15 sekundach staje się jasne, że nie ma nowych wiadomości. W przypadku natychmiastowego rozłączenia nie powstają żadne opłaty za połączenie.

Zmiana języka komunikatów głosowych i komunikatu powitalnego (jeśli jest dostępny)

▶ ... za pomocą Wybierz automatyczną sekretarkę Język ...
z Wybór języka Wybór (= wybrany)

Sieć – automatyczna sekretarka



Sieciowa poczta głosowa jest **uruchamiana** przez operatora sieci.

Wprowadź numer

▶ ... za pomocą Wybierz automatyczną sekretarkę Automatyczna sekretarka sieciowa
 OK ... za pomocą Wprowadź lub zmień numer automatycznej sekretarki sieciowej Zapisz



Aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę sieciową, należy użyć numeru telefonu oraz kodu funkcyjnego swojego operatora. W razie potrzeby należy zwrócić się o informacje do operatora.

Odtwarzanie wiadomości

- ▶ Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk „”

Klawisz 1 jest przypisany do sieciowej automatycznej sekretarki.

lub

- ▶ Naciśnij przycisk wiadomości   Sieć AB 

lub

- ▶  ... za pomocą   Wybrać automatyczną sekretarkę  odsłuchać wiadomość 
 automatyczna sekretarka sieciowa 

Odtworzenie komunikatu na głos  Naciśnięcie przycisku głośnomówiącego 

Ustawienie automatycznej sekretarki dla numerów skróconych

Do automatycznej sekretarki sieciowej lub lokalnej automatycznej sekretarki telefonu można zadzwonić bezpośrednio za pomocą przycisku .



W systemie bez lokalnej automatycznej sekretarki automatyczna sekretarka sieciowa jest automatycznie powiązana z przyciskiem „”.

Przypisanie przycisku 1 / zmiana przypisania

Ustawienia szybkiego wybierania są specyficzne dla danego urządzenia. Na każdej zarejestrowanej słuchawce można przypisać inny automat do korespondencji do przycisku „”.

- ▶  ... za pomocą  Wybierz automatyczną sekretarkę  Przypisz przycisk 1 
... za pomocą  Wybierz automatyczną sekretarkę  Wybór  = wybrano)

Powrót do trybu czuwania  przycisk odłożenia słuchawki  naciśnięcie i **przytrzymanie**

Automatyczna sekretarka sieciowa

Jeśli dla automatycznej sekretarki sieciowej nie zapisano jeszcze żadnego numeru:

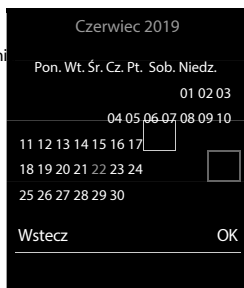
- ▶ ... za pomocą przycisku  przejdź do wiersza „Automatyczna sekretarka sieciowa” ... za pomocą  wprowadzić numer automatycznej sekretarki sieciowej  Zapisać  Przycisk zakończenia połączenia (tryb czuwania)

Dodatkowe funkcje

Kalendarz

Można ustawić przypomnienia o maksymalnie **30 terminach**.

W kalendarzu bieżący dzień jest otoczony białą ramką, a w dniach, w których zaplanowano terminy, cyfry są wyświetlane na kolorowo. Po wybraniu danego dnia zostanie on otoczony kolorową ramką.



Zapisz termin w kalendarzu



Data i godzina zostały ustawione.

► ... za pomocą przycisku Wybierz organizera OK Kalendarz OK ... za pomocą przycisku Wybierz żądany dzień OK ... następnie

Włączanie/wyłączanie: ► Aktywacja: ... za pomocą „Włącz” lub „Wyłącz”

Wprowadzenie daty: ► data ... wybrany dzień jest domyślnie ustawiony ... za pomocą wprowadzić nową datę

Wprowadzenie godziny: ► Godzina ... za pomocą godziną i minutą terminu Określić tytuł: ► Tekst ... wprowadzić ... należy wprowadzić nazwę terminu (np. kolacja, spotkanie)

Ustawić sygnał:

► Sygnał ... za pomocą Wybierz melodię przypomnienia lub wyłącz sygnał dźwiękowy

Zapisz termin: ► **Zapisz**



Jeśli termin został już wprowadzony: ► <Nowy wpis> OK ... następnie należy wprowadzić dane dotyczące terminu.

Powiadomienia o terminach/rocznicach

Rocznice są pobierane z książki telefonicznej i wyświetlane jako terminy. Termin/rocznica jest wyświetlana w trybie spoczynku i sygnalizowana przez 60 sekund wybranym dzwonkiem.

Potwierdzenie i zakończenie sygnału przypomnienia ► Naciśnąć przycisk wyświetlacza „Wyłącz”

Odpowiedzieć SMS-em ► Naciśnąć przycisk wyświetlacza SMS ... otworzy się menu SMS



Podczas rozmowy połączenie przypominające jest sygnalizowane **jednokrotnie** sygnałem dźwiękowym w słuchawce.

Wyświetlanie nieodebranych (niepotwierdzonych) terminów/rocznic

Następujące terminy i rocznice są zapisywane na liście „Nieodebrane terminy”:

- Powiadomienie o terminie/rocznicy nie zostało potwierdzone.
- Termin/rocznica została zasygnalizowana podczas trwania rozmowy.
- Słuchawka była wyłączona w momencie wystąpienia terminu/rocznicy.

Zapisywanych jest 10 ostatnich wpisów. Na wyświetlaczu pojawia się symbol  oraz liczba nowych wpisów. Najnowszy wpis znajduje się na początku listy.

Otwarcie listy

▶ Naciśnij przycisk wiadomości   **Potwierdź terminy**  **OK** ... za pomocą przycisku  w razie potrzeby przewiń listę

lub

▶  ... za pomocą  **Wybierz organizera**  **OK**  **Nieodebrane terminy**  **OK**

Każdy wpis jest wyświetlany wraz z numerem lub nazwą, datą i godziną. Najnowszy wpis znajduje się na początku listy.

Usunięcie terminu/rocznicy:  **Usuń**

Wysyłanie wiadomości SMS:  **SMS** (tylko jeśli lista została otwarta z poziomu menu) ... otwiera się menu wiadomości SMS

Wyświetlanie/zmiana/usuwanie zapisanych terminów

▶  ... za pomocą przycisku  **Wybierz organizatora**  **OK**  **Kalendarz**  **OK** ... za pomocą przycisku  **Wybierz dzień**  **OK** ... wyświetla się lista terminów ... za pomocą przycisku  **Wybierz termin** ... dostępne opcje:

Wyświetlenie szczegółów terminu:

Zmień ▶ **Wyświetl** ... wyświetlą się ustawienia terminu **Zmiana terminu:** ▶ **Wyświetl**

lub  **Opcje**  **Zmień wpis**  **OK**

Aktywowanie/dezaktywowanie terminu:

▶ **Opcje**  **Aktywuj/Dezaktywuj**  **OK**

Usunięcie terminu: ▶ **Opcje**  **Usuń wpis**  **OK**

Usunięcie wszystkich terminów z danego dnia:

▶ **Opcje**  **Usuń wszystkie terminy**  **OK** **Tak**

Czas r

Ustawienie timera (odliczanie)

- ▶  ... za pomocą  wybierz **organizer** ▶ OK Timer ▶ OK ... następnie
włączenie/wyłączenie: ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą  Wybierz **opcję „Włącz”** lub **„Wyłącz”**
- Ustawienie czasu trwania: ▶  **Czas trwania** ... za pomocą  Wprowadź godziny i minuty dla timera
Min.: 00:01 (jedna minuta); Maks.: 23:59 (23 godziny, 59 minut) Zapisanie
- timera: ▶ **Zapisz**

Timer rozpoczyna odliczanie. Na wyświetlaczu w trybie spoczynku wyświetlana jest ikona  oraz pozostałe godziny i minuty, dopóki czas nie spadnie poniżej jednej minuty. Od tego momentu odliczane są pozostałe sekundy. Po zakończeniu odliczania uruchamia się alarm.

Wyłączenie/powtórzenie alarmu

- Wyłączenie alarmu: ▶ **Wyl.**
- Powtórzenie alarmu: ▶ **Ponowne uruchomienie** ... ponownie wyświetla się ekran timera  w razie potrzeby ustawić inny czas trwania ▶ **Zapisz** ... odliczanie rozpoczyna się ponownie uruchomione

Budzik



Data i godzina zostały ustawione.

Włączanie/wyłączanie i ustawianie budzika

- ▶ ... za pomocą wybierz **organizer** OK
- włączenie/wyłączenie: ▶ **Włączenie:** ... za pomocą Wybierz „**Włącz**” lub „**Wyłącz**”
- Ustaw czas budzenia: ▶ **Czas:** ... za pomocą Wprowadź godzinę i minutę
- Ustal dni: ▶ **Okres:** ... z wybór między **poniedziałkiem a piątkiem** oraz **Wybierz opcję „Codziennie”**
- Ustawianie głośności: ▶ **Głośność:** ... za pomocą Głośność w 5 stopniach lub crescendo (rosnąca głośność)
- Ustawianie budzika: ▶ **Melodia:** ... za pomocą Wybór melodii dzwonka dla budzika
- Zapisać ustawienia: ▶

Zapisz

Gdy budzik jest włączony, w trybie spoczynku wyświetlana jest ikona oraz godzina budzenia.

Budzenie

Pobudka jest wyświetlana na ekranie i sygnalizowana wybraną melodią dzwonka. Pobudka rozbrzmiewa przez 60 sekund. Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, zostanie powtórzona po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu pobudka zostanie wyłączona na 24 godziny.



Podczas rozmowy budzenie sygnalizowane jest jedynie krótkim sygnałem dźwiękowym.

Wyłączenie budzika/powtórzenie po przerwie (tryb drzemki)

Wyłączenie budzika: **Wyl.**

Powtórzenie budzika (tryb drzemki): Naciśnij przycisk „**Snooze**” lub dowolny przycisk ... budzik zostanie wyłączony i powtórzony po 5 minutach.

Niania elektroniczna

Gdy niania elektroniczna jest włączona, dzwoni na zapisany (wewnętrzny lub zewnętrzny) numer docelowy, gdy tylko w pobliżu słuchawki zostanie przekroczony określony poziom hałasu. Alarm na numer zewnętrzny wyłącza się po ok. 90 sekundach.

Za pomocą funkcji „Głosnomówienie” mogą Państwo odpowiedzieć na alarm. Funkcja ta służy do włączania lub wyłączania głośnika słuchawki znajdującej się przy dziecku.

W słuchawce działającej w trybie niani elektronicznej przychodzące połączenia są sygnalizowane wyłącznie na wyświetlaczu (**bez sygnału dzwonka**). Podświetlenie wyświetlacza jest zmniejszone do 50%. Sygnały dźwiękowe są wyłączone. Wszystkie przyciski, z wyjątkiem przycisków wyświetlacza i przycisku sterującego (pośrodku), są zablokowane.

W przypadku odebrania połączenia przychodzącego tryb niani elektronicznej zostaje przerwany na czas trwania rozmowy, jednak funkcja **pozostaje** włączona. Trybu niani elektronicznej nie można wyłączyć poprzez wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki.



Odległość między słuchawką a dzieckiem powinna wynosić od 1 do 2 metrów. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.

Włączona funkcja skraca czas pracy słuchawki. W razie potrzeby należy umieścić słuchawkę w stacji ładującej.

Niania elektroniczna aktywuje się dopiero po 20 sekundach od włączenia. Pod

numerem docelowym automatyczna sekretarka musi być wyłączona. Po włączeniu:

- ▶ Sprawdź czułość.
- ▶ Sprawdzić nawiązywanie połączenia, jeśli alarm jest przekierowywany na numer zewnętrzny.

Aktywacja i konfiguracja niani elektronicznej

- ▶ ... wybierając opcji „Dodatkowe” „OK” „Niania elektroniczna” OK ... następnie
Włączanie/wyłączanie:
 - ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą Wybierz „Włącz” lub „Wyłącz”Wprowadź cel:
 - ▶ **Włącz alarm** ... za pomocą Wybierz opcję „Zewnętrzny” lub „Wewnętrzny”
wybierz
Zewnętrzny Numer ... za pomocą Wprowadź numer
lub wybrać numer z książki telefonicznej:
Wewnętrzny Słuchawka Zmień ... za pomocą wybór słuchawki OK

Włączanie/wyłączanie funkcji interkomu:

- ▶ **Funkcja głosnomówiąca** ... za pomocą Wybierz opcję **Włącz** lub

Wyłącz

Regulacja czułości mikrofonu:

- ▶ **Czułość** ... za pomocą przycisku Wybierz „Wysoka” lub „Niska” Zapisz ustawienia Zapisz

Gdy funkcja niani elektronicznej jest włączona, w trybie czuwania wyświetlany jest numer docelowy.

Niania elektroniczna włączona



Wyłączenie niani elektronicznej / Anulowanie alarmu

Wyłączenie funkcji monitorowania dziecka: ▶ W trybie spoczynku naciśnij przycisk wyświetlacza „Wyłącz”

Anulowanie alarmu: ▶ Podczas alarmu naciśnij przycisk „”

Wyłączenie niani elektronicznej zdalnie



Alarm jest kierowany na zewnętrzny numer docelowy. Telefon odbiorcy obsługuje wybieranie tonowe.

▶ Aby odebrać połączenie alarmowe, naciśnij przycisk „” ( )

Niania elektroniczna jest wyłączona, a słuchawka znajduje się w trybie spoczynku. Ustawienia ustawienia w słuchawce w trybie niani elektronicznej (np. brak dzwonka) pozostają aktywne do momentu naciśnięcia przycisku wyświetlacza „Wyłącz”.



Niania elektroniczna nie może zostać ponownie włączona z poziomu zewnętrznego. Ponowne włączenie funkcji niani elektronicznej: ➡ str. 46

ECO DECT

W momencie dostawy urządzenie jest ustawione na maksymalny zasięg. Zapewnia to optymalne połączenie między słuchawką a stacją bazową. W trybie czuwania słuchawka nie nadaje i nie emituje promieniowania. Tylko stacja bazowa zapewnia łączność ze słuchawką za pomocą słabych sygnałów radiowych. Podczas rozmowy moc nadawania dostosowuje się automatycznie do odległości między stacją bazową a słuchawką. Im mniejsza odległość od stacji bazowej, tym mniejsze promieniowanie.

Aby jeszcze bardziej zmniejszyć promieniowanie:

St : zmniejszenie promieniowania nawet o 80%

▶ ... z wybraniem ustawień OK ECO DECT OK Maks.
Zasięg Zmień (= wyłączone)



To ustawienie powoduje również zmniejszenie zasięgu.

Nie można używać repeatera w celu zwiększenia zasięgu.

Wyłączenie promieniowania w trybie czuwania

▶ ... wybierz opcje w menu „ OK ECO DECT OK Bez promieniowania”
 Zmień (= włączone)



Aby móc korzystać z zalet ustawienia „**Bez promieniowania**”, wszystkie zarejestrowane słuchawki muszą obsługiwać tę funkcję.

Jeśli ustawienie „**Bez promieniowania**” jest włączone, a do stacji bazowej zostanie zarejestrowana słuchawka, która nie obsługuje tej funkcji, ustawienie „**Bez promieniowania**” zostanie automatycznie wyłączone. Gdy tylko ta słuchawka zostanie ponownie wyrejestrowana, ustawienie „**Bez promieniowania**” zostanie automatycznie ponownie włączone.

Połączenie radiowe jest nawiązywane automatycznie wyłącznie w przypadku połączeń przychodzących lub wychodzących. Powoduje to opóźnienie w nawiązaniu połączenia wynoszące około 2 sekund.

Aby słuchawka mogła szybko nawiązać połączenie radiowe ze stacją bazową w przypadku połączenia przychodzącego, musi częściej „nasłuchiwać” stacji bazowej, tj. skanować otoczenie. Zwiększa to zużycie energii, a tym samym skraca czas czuwania i czas rozmowy słuchawki.

Jeśli funkcja „**Bez promieniowania**” jest włączona, na słuchawce nie wyświetla się wskaźnik zasięgu ani nie uruchamia się alarm zasięgu. Dostępność można sprawdzić, próbując nawiązać połączenie.

▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania ... usłysz Państwo sygnał wybierania.

Ochrona przed niechcianymi połączeniami

Sterowanie czasowe dla połączeń zewnętrznych



Data i godzina są ustawione.

Wprowadź przedział czasowy, w którym słuchawka nie powinna dzwonić w przypadku połączeń zewnętrznych, np. w nocy.

▶ ... za pomocą przycisku wybierz opcję „Ustawienia” ▶ OK



Dźwięki i sygnały ▶ OK Dzwonki (telefon komórkowy) ▶ OK ▶

Sterowanie czasowe ▶ OK ... następnie

Włączanie/wyłączanie: ▶ za pomocą wybierz opcję „Włącz” lub „Wyłącz”

Wprowadź czas: ▶ za pomocą przełączaj między opcjami „Nie dzwonić od”

a „Brak dzwonka do” ▶ ...

za pomocą przycisku wprowadzić 4-cyfrowy początek i koniec okresu

Zapisanie:

▶ Zapisz



Funkcja sterowania czasowego działa wyłącznie na słuchawce, na której dokonano ustawienia.

W przypadku dzwoniących, którym w książce telefonicznej przypisano grupę VIP, telefon zawsze dzwoni.

Przykład

Sterowanie czasowe	
W przypadku połączeń zewnętrznych:	
Włącz	
Brak dzwonięcia od:	
22:00	
Brak dzwonięcia do godziny:	
07:00	
Powrót	Zapisz

Ochrona przed anonimowymi połączeniami

Słuchawka nie dzwoni w przypadku połączeń bez identyfikacji numeru. Ustawienie to można wprowadzić tylko dla jednej lub dla wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

W przypadku jednej słuchawki

▶ ... z funkcją „ (Wybierz ustawienia) ▶ OK Dźwięki i sygnały ▶ OK Dzwonki (telefon mobilny) ▶ OK Wyłącz anonimowe połączenia ▶ Zmień = włączone) ... połączenie jest sygnalizowane wyłącznie na wyświetlaczu

W przypadku wszystkich słuchawek

▶ ... z Wybierz ustawienia ▶ OK Telefonia ▶ OK Połączenia anonimowe ▶ Zmień (= włączone) ... za pomocą Wybierz tryb ochrony:

Brak ochrony Połączenia anonimowe są sygnalizowane tak samo jak połączenia z przekazanym numerem

Brak dzwonka Telefon nie dzwoni, a połączenie przychodzące jest wyświetlane wyłącznie na ekranie.

Blokada połączeń Telefon nie dzwoni, a połączenie nie jest wyświetlane. Dzwoniący słyszy sygnał zajętości.

Zapisanie ustawień: ▶ Zapisz

Lista zablokowanych numerów

Gdy lista zablokowanych numerów jest aktywna, połączenia z numerów znajdujących się na tej liście nie są sygnalizowane lub są sygnalizowane wyłącznie na wyświetlaczu. Ustawienie to dotyczy wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

Wyświetlanie/edycja listy zablokowanych numerów

▶ ... za pomocą przycisku Wybierz ustawienia Telefonia Lista zablokowanych numerów Zmień Zablokowane numery ... wyświetla się lista zablokowanych numerów

zostanie wyświetlona ... dostępne opcje:

Utwórz wpis: ▶ Nowy ... z numer Zapisz

Usunięcie wpisu: ▶ ... za pomocą Wybierz wpis Usuń ... wpis zostanie usunięty

Przenieś numer z listy połączeń do listy zablokowanych

▶ ... za pomocą Wybierz listę połączeń ... za pomocą Wybierz odebrane/nieodebrane połączenia ... za pomocą Wybierz wpis Opcje Nr na liście zablokowanych

Ustawienie trybu ochrony

▶ ... za pomocą Wybierz Ustawienia Telefonia Lista zablokowanych Zmień Tryb ochrony ... za pomocą wybranym poziomem

:

Brak ochrony Wszystkie połączenia są sygnalizowane, również te od dzwoniących, których numery znajdują się na liście zablokowanych.

Brak dzwonka Telefon nie dzwoni, a połączenie przychodzące jest wyświetlane wyłącznie na ekranie.

Blokada połączeń Telefon nie dzwoni, a połączenie nie jest wyświetlane. Dzwoniący słyszy sygnał zajętości.

Zapisanie ustawień: Zapisz

Wyłączenie dzwonka w stacji ładującej

Słuchawka nie dzwoni, gdy znajduje się w stacji ładującej. Połączenie jest sygnalizowane wyłącznie na wyświetlaczu.

▶ ... wybierając opcję „Ustawienia” „Dźwięki i sygnały” Dzwonki (telefon komórkowy) Ciche ładowanie Zmień (= Dzwonek jest wyłączony podczas ładowania)

SMS (wiadomości tekstowe)



Funkcja przekazywania numeru telefonu jest wyłączona (☒, str. 23).

Operator sieci obsługuje usługę SMS.

Jeśli nie wprowadzono centrum obsługi wiadomości SMS, podmenu **SMS** zawiera wyłącznie pozycję „**Ustawienia**”.

Tworzenie i wysyłanie wiadomości SMS



Wiadomość SMS może mieć długość do 160 znaków. W przypadku przekroczenia 160 znaków wiadomość SMS zostanie wysłana jako

wierszową wiadomość SMS (maksymalnie cztery pojedyncze wiadomości).

W prawym górnym rogu wyświetlacza widoczna jest liczba pozostałych znaków; obok, w nawiasie, podana jest informacja, która część łańcuchowej wiadomości SMS jest aktualnie pisana. Przykład: **405(2)**.

- ▶ ... z wybierz SMS OK ... a następnie
- napisać wiadomość SMS: ▶ **Nowa wiadomość SMS** OK ... za
- pomocą Wprowadź treść wiadomości SMS Wyślij SMS: ▶ Naciśnij
- przycisk odbierania naciśnij lub ▶ **Opcje** Wyślij OK
- Wprowadź numer (do numeru telefonu):
- Z książki telefonicznej ... za pomocą Wybierz numer OK
- lub ... za pomocą wprowadzić numer bezpośrednio
- W przypadku wysyłania wiadomości SMS na skrzynkę SMS: należy dodać identyfikator skrzynki na końcu numeru.

Wysyłanie:

▶ **Wyślij**



Numer należy wprowadzić wraz z numerem kierunkowym (również w sieci lokalnej).

W przypadku połączenia zewnętrznego lub przerwy w pisaniu trwającej dłużej niż 2 minuty tekst zostanie automatycznie zapisany na liście szkiców.



Wysyłanie wiadomości SMS może wiązać się z dodatkowymi opłatami. Prosimy o zasięgnięcie informacji u swojego operatora.

Wysyłanie wiadomości SMS na

adres e-mail



Operator sieci obsługuje tę funkcję.

- ▶ ... wybierz SMS-a pomocą OK Nowa wiadomość SMS OK ... następnie
 - Wprowadź adres:
 - ▶ ... z na początku treści wiadomości SMS należy wpisać adres e-mail lub
 - ▶ Opcje Wstaw adres e-mail ... za pomocą Wybierz wpis z książki telefonicznej, który zawiera adres e-mail OK
 - Wpisz tekst:
 - ▶ ... za pomocą uzupełnienie treści wiadomości SMS
 - Wyślij:
 - ▶ Opcje Wyślij OK ... z Wprowadź numer usługi e-mail (jeśli nie został wpisany) Wyślij ... wiadomość SMS zostanie wysłana do serwisu e-mail centrum wysyłania SMS-ów

Zapisanie wiadomości SMS w pamięci tymczasowej (lista szkiców)

Można tymczasowo zapisać wiadomość SMS, a następnie ją edytować i wysłać.

Zapisanie wiadomości SMS na liście szkiców

- ▶ ... za pomocą Wybierz wiadomość SMS OK Nowa wiadomość SMS OK ... za pomocą Napisz wiadomość SMS Opcje Zapisz OK

Otwarcie i edycja wiadomości SMS z listy szkiców

- ▶ ... za pomocą Wybierz wiadomość SMS OK Wersje robocze OK ... za pomocą
 - Wybierz zapisaną wiadomość SMS ... dostępne opcje:
 - Przeczytaj wersję roboczą:
 - ▶ Przeczytaj
 - Edytuj:
 - ▶ Opcje Edytuj OK
 - Wyślij SMS:
 - ▶ Opcje Wyślij OK
 - Usuń wpis:
 - ▶ Opcje Usuń wpis OK
 - Usuń wszystkie wersje robocze:
 - ▶ Opcje Usuń listę OK Tak

Otrzymane wiadomości SMS

Otrzymane wiadomości SMS są zapisywane na liście wiadomości przychodzących, a wiadomości łańcuchowe są zazwyczaj wyświetlane jako jedna wiadomość SMS.

Lista wiadomości SMS

Lista wiadomości przychodzących zawiera wszystkie otrzymane wiadomości SMS oraz te, których nie udało się wysłać z powodu błędu.

Nowe wiadomości SMS są sygnalizowane na wszystkich słuchawkach Gigaset za pomocą ikony na wyświetlaczu, migania przycisku wiadomości oraz sygnałem dźwiękowym.

Otwarcie listy wiadomości

- Za pomocą przycisku wiadomości: ... otwiera się lista wiadomości. Na liście wiadomości wyświetlana jest liczba dostępnych wiadomości SMS: **pogrubione** = nowe wiadomości, **niepogrubione** = przeczytane wiadomości
Otworzyć listę: ... za pomocą SMS: wybierz OK
- Za pośrednictwem menu ... za pomocą Wybierz SMS OK Skrzynka odbiorcza OK

Każdy wpis na liście zawiera:

- numer lub nazwisko nadawcy,
- datę i godzinę otrzymania.

Funkcje listy wiadomości przychodzących

- ▶ ... za pomocą Wybierz SMS OK ... możliwe opcje: Zadzwoń do nadawcy wiadomości SMS: ▶ ... za pomocą Wybierz SMS Naciśnij przycisk odbierania Usuń wpis: Opcje Usuń wpis OK
Zapisanie numeru w książce telefonicznej: Opcje Zapisz numer w książce telefonicznej OK
- Usunięcie wszystkich wpisów z listy otrzymanych wiadomości SMS: Opcje Usuń listę OK Tak

Przeglądanie i zarządzanie wiadomościami SMS

- ▶ ... za pomocą Wybierz SMS OK Skrzynka odbiorcza OK ... za pomocą Odczytanie ... dostępne opcje:
Odpowiedz na SMS: Opcje Odpowiedz OK
Zmiana treści wiadomości SMS i wysłanie jej do dowolnego odbiorcy:
 Opcje Edytuj OK ... za pomocą Edytuj tekst
 Opcje Wyślij OK
Przekierowanie wiadomości SMS do dowolnego odbiorcy:
 Opcje Wyślij OK
Wyświetlanie tekstu w innym zestawie znaków:
 Opcje Zestaw znaków OK ... z Wybierz zestaw znaków
 Wybór = wybrany)

Zapisz numer z treści wiadomości SMS w książce telefonicznej

Jeśli w treści wiadomości SMS zostanie rozpoznany numer telefonu, zostanie on automatycznie zaznaczony.

- Zapisanie numeru w książce telefonicznej: Zapisz numer w książce telefonicznej
Jeśli numer ma być również wykorzystywany do wysyłania wiadomości SMS, należy zapisać go wraz z numerem kierunkowym.
- Wybór numeru: Naciśnięcie przycisku odbierania
- Aby wybrać kolejny numer, jeśli wiadomość SMS zawiera kilka numerów: ... za pomocą przycisków



W przypadku numerów międzynarodowych znak „+” nie jest uwzględniany.

- ▶ W takim przypadku należy wpisać „00” na początku numeru.

SMS z vCard

vCard to elektroniczna wizytówka. Jest ona oznaczona symbolem  w treści wiadomości SMS. vCard może zawierać imię i nazwisko, numer prywatny, numer służbowy, numer telefonu komórkowego oraz datę urodzin. Pozycje z vCard można zapisywać pojedynczo, jedna po drugiej, w książce telefonicznej.

Podczas czytania wiadomości SMS zawierającej vCard  **Wyświetl**  **Zapisz**

Książka telefoniczna otworzy się automatycznie. Numer i imię zostaną przejęte. Jeśli w vCard wpisano datę urodzin, zostanie ona zapisana w książce telefonicznej jako rocznica. W razie potrzeby edytuj wpis w książce telefonicznej i zapisz go. Automatycznie powrócą Państwo do wiadomości SMS zawierającej vCard.

Powiadomienia SMS

Możliwość otrzymywania powiadomień SMS o **nieodebranych połączeniach i/lub nowych wiadomościach na automatycznej sekretarce**.

 ... wybierz  SMS: OK  Ustawienia: OK 

Powiadomienie  **Zmień** ( = włączone) ... następnie

Wprowadź numer:  **Do** ... za pomocą  **Wprowadź numer, na który ma zostać wysłana wiadomość**

SMS ma zostać wysłana

Nieodebrane połączenia:  **Nieodebrane połączenia**  ... z  **Włącz lub Wyłącz**

Automatyczna sekretarka:  **Wiadomości na automatycznej sekretarce**  ... z  **Włącz lub Wyłącz**

Wyłącz (tylko w systemie z lokalną automatyczną sekretarką) Zapisanie

ustawień:  **Zapisz**



Nie należy podawać własnego numeru stacjonarnego w celu otrzymywania powiadomień o nieodebranych połączeniach. Może to spowodować powstanie płatnej pętli.

W przypadku **powiadomień SMS** mogą zostać naliczone **dotatkowe opłaty**.

Informacje SMS

Można otrzymać informacje z informacji telefonicznej za pośrednictwem wiadomości SMS. **Przykład:** Otrzymali Państwo połączenie podczas nieobecności i chcą Państwo poznać nazwisko osoby dzwoniącej z nieznanego numeru.

Dostępne dane, np. nazwisko i miejscowość, zostaną przesłane SMS-em do informacji telefonicznej. Numer telefonu otrzymają Państwo z powrotem w wiadomości SMS. W ten sam sposób mogą Państwo również znaleźć nazwisko odpowiadające numerowi telefonu z listy połączeń.



W przypadku nieodebranych połączeń należy przekazać numer dzwoniącego (CLIP).

Połączenia płatne ... za pomocą **Wybierz wpis** **Opcje** **Informacje SMS**

Tak... wyświetli się numer dzwoniącego... następnie

W przypadku połączeń lokalnych należy w razie potrzeby uzupełnić numer kierunkowy:

- ... za pomocą przycisku ” przejdź do pierwszej pozycji” ... za pomocą przycisku „ ” przełącz na tryb wprowadzania cyfr i uzupełnij cyfry

Wprowadź numer serwisowy:

- **Opcje** **Wyślij** **Na numer telefonu** Telekom
Wprowadź numer serwisowy, w razie potrzeby zmień wyświetlony numer. Wyślij

zapytanie: ► **Wyślij** SMS zostanie wysłany. Po chwili otrzymają Państwo
żądane informacje.



Informacja SMS jest dostępna tylko wtedy, gdy operator sieci obsługuje tę usługę, a Państwo są zarejestrowani jako odbiorcy wiadomości SMS.

Usługa informacji SMS jest płatna.

Centra SMS

Aby móc wysyłać wiadomości SMS, w urządzeniu musi być zapisany numer co najmniej jednego centrum SMS. Numer centrum SMS można uzyskać od operatora sieci. W Niemczech centra SMS 1, 3 i 4 są domyślnie przypisane do numeru firmy Materna (09003266900), a centrum SMS 2 do numeru firmy T-COM (0193010).

Wiadomości SMS są odbierane z **każdego** zarejestrowanego centrum SMS, o ile są Państwo zarejestrowani u danego operatora sieci.

Wiadomości SMS są wysyłane za pośrednictwem centrum SMS zarejestrowanego jako centrum wysyłające. Mogą Państwo jednak aktywować dowolne inne centrum SMS jako centrum wysyłające w celu wysłania bieżącej wiadomości.

Wprowadzenie/zmiana numeru centrum SMS / Konfiguracja centrum

wysyłającego

▶ ... wybierz Wybierz SMS Ustawienia Centra SMS ... za pomocą Wybierz centrum SMS (= aktualne centrum wysyłające)

Zmień ... a następnie

aktywować centrum

wysyłające:

- ▶ **Centrum wysyłające:** ... za pomocą przycisku „” wybierz „Tak” lub „Nie” (Tak = SMS-y będą wysyłane za pośrednictwem)

W przypadku centrów SMS od 2 do 4 ustawienie to dotyczy wyłącznie następnej wiadomości

SMS. Wprowadź numer serwisu SMS:

- ▶ Nr centrum SMS ... za pomocą przycisku „” wprowadzić numer

Zapisz ustawienia Zapisz



W przypadku abonamentu z nielimitowanymi połączeniami stacjonarnymi numery płatne z prefiksem 0900 są często zablokowane. Jeśli w takim przypadku dla centrum wysyłania wiadomości SMS zostanie wpisany numer z prefiksem 0900, telefon nie będzie mógł wysłać wiadomości SMS.

Jeśli próba wysłania nie powiedzie się, wiadomość SMS zostanie zapisana na liście odbioru ze statusem błędu.

SMS-y do central telefonicznych

- **Numer dzwoniącego musi być przekazywany** do przyłącza wewnętrznego centrali telefonicznej (CLIP).
- W razie potrzeby przed numerem centrum SMS należy umieścić numer kierunkowy (w zależności od centrali telefonicznej). Test: proszę wysłać wiadomość SMS na własny numer – raz z numerem kierunkowym, a raz bez niego.
- Jeśli wiadomość SMS zostanie wysłana bez numeru wewnętrznego, odbiorca nie będzie mógł udzielić bezpośredniej odpowiedzi.

Wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS w centralach telefonicznych ISDN jest możliwe wyłącznie poprzez połączenie odbiorcze przypisane do słuchawki.

Włączanie/wyłączanie wyciszenia pierwszego sygnału dzwonka

Każda przychodząca wiadomość SMS jest sygnalizowana pojedynczym dzwonkiem. Jeśli takie „połączenie” zostanie odebrane, wiadomość SMS zostanie utracona. Aby tego uniknąć, należy wyłączyć pierwszy dzwonek dla wszystkich połączeń zewnętrznych. W trybie czuwania:

▶ ... w polu wprowadzania miga aktualna wartość

ustawienia

(np. 1) ... następnie

Nie wyciszaj pierwszego sygnału dzwonka:

▶ OK

Wycisz pierwszy sygnał dzwonka (ustawienie fabryczne):

▶ OK

Raport o statusie wiadomości SMS (jeśli jest dostępny)

Jeśli funkcja jest włączona, otrzymują Państwo z centrum SMS-ów wiadomość SMS z informacją o statusie każdej wysłanej wiadomości SMS.



Wywołanie raportu o stanie może wiązać się z dodatkowymi kosztami.

Rozwiązywanie problemów z wiadomościami SMS

- E0 Włączono stałe ukrywanie numeru (CLIR) lub nie aktywowano funkcji przekazywania numeru.
- FE Błąd podczas przesyłania wiadomości SMS.
- FD Błąd podczas nawiązywania połączenia z centrum SMS – proszę zapoznać się z instrukcją samodzielnego rozwiązywania problemów.

Samodzielne rozwiązywanie problemów w przypadku błędów

Wysyłanie niemożliwe

- Funkcja „przekazywania numeru dzwoniącego” (CLIP) nie została aktywowana.
 - Proszę poprosić swojego operatora o aktywację tej funkcji.
- Przesyłanie wiadomości SMS zostało przerwane (np. przez połączenie telefoniczne).
 - Proszę** ponownie wysłać wiadomość SMS.
- Ta funkcja nie jest obsługiwana przez operatora sieci.
- Nie podano numeru centrum wysyłkowego lub podano nieprawidłowy numer.
 - Proszę wpisać numer (☎, str. 55).

Niekompletna treść wiadomości SMS

- Pamięć telefonu jest zapelniona.
 - Proszę** usunąć stare wiadomości SMS.
- Operator sieci nie przesłał jeszcze pozostałej części wiadomości SMS.

Nie otrzymują Państwo już wiadomości SMS

- Włączono przekierowanie **wszystkich połączeń**.
 - Proszę zmienić ustawienia przekierowania połączeń (☎, str. 25).

SMS jest odczytywany na głos

- Funkcja „Wyświetlanie numeru dzwoniącego” nie jest włączona.
 - Proszę poprosić operatora sieci o aktywację tej funkcji (usługa płatna).
- Operator komórkowy i dostawca usług SMS nie zawarli umowy o współpracy.
 - Proszę skontaktować się z dostawcą usług SMS.
- Telefon nie jest zarejestrowany u dostawcy usług SMS.
 - Proszę wysłać wiadomość SMS, aby zarejestrować telefon do odbioru wiadomości SMS.

Biblioteka multimedialna

W bibliotece multimedialnej słuchawki zapisane są dźwięki dzwonek oraz obrazy, które można wykorzystać jako zdjęcia dzwoniącego (obrazy CLIP) lub jako wygaszacze ekranu. Domyślnie ustawione są różne dźwięki monofoniczne i polifoniczne oraz obrazy. Dodatkowe obrazy i dźwięki można pobrać z komputera (→ Gigaset QuickSync).

Typy multimedialne:

Typ	Format
Dźwięki dzwonek Monofoniczne Polifoniczne Dźwięki zaimportowane z	wbudowane wbudowane wbudowane WMA, MP3, WAV
Obraz Zdjęcie CLIP Wygaszacz ekranu	BMP, JPG, GIF 240 x 172 pikseli 240 x 320 pikseli

Jeśli nie ma wystarczającej ilości miejsca, należy najpierw usunąć jeden lub więcej obrazów lub plików dźwiękowych.

Zarządzanie obrazami/plikami dźwiękowymi CLIP

- ▶ ... za pomocą Wybierz bibliotekę multimedialną OK ... dostępne opcje:
- Wyświetlenie obrazu CLIP: ▶ Obrazy CLIP OK ... za pomocą Wybierz obraz ▶ Przeglądaj ... wyświetli się zaznaczone zdjęcie
- Odtwarzanie dźwięku: ▶ Dźwięki OK ... za pomocą Wybierz dźwięk ... odtworzony zostanie zaznaczony dźwięk
- Regulacja głośności: ▶ Opcje Głośność OK ... za pomocą Wybór głośności
- Zmiana nazwy obrazu/dźwięku: Zapisz
- ▶ Wybierz zdjęcia/dźwięki CLIP OK ... za pomocą Opcje nazwy wyboru dźwięku / obrazu ▶ Zmień nazwę ... z wprowadź nową nazwę ▶ Zapisz ... wpis zostanie zapisany pod nową nazwą
- Usunięcie obrazu/dźwięku: ▶ Wybierz obrazy CLIP / dźwięki OK ... z dźwiękiem / obrazem ▶ Opcje Usun wpis ... wybrany pozycja zostanie usunięta



Jeśli obrazu/dźwięku nie można usunąć, odpowiednie opcje nie są dostępne.

Sprawdź ilość wolnego miejsca

Wyświetlenie wolnego miejsca na wygaszacze ekranu i obrazy CLIP.

- ▶ ... za pomocą Wybierz bibliotekę multimedialną OK Miejsce na dysku OK ... wyświetla się ilość wolnego miejsca na dysku w procentach

Funkcje dodatkowe za pośrednictwem interfejsu PC



Program **Gigaset QuickSync** jest zainstalowany na komputerze.

Bezpłatne pobranie dostępne jest pod adresem www.gigaset.com/quicksync

Funkcje programu QuickSync:

- synchronizacja książki telefonicznej słuchawki z programem Microsoft® Outlook®,
- przysyłanie obrazów CLIP (.bmp) z komputera do słuchawki,
- przysyłanie obrazów (.bmp) z komputera do słuchawki jako wygaszacza ekranu,
- przysyłanie dźwięków (melodii dzwonków) z komputera do słuchawki,
- aktualizacja oprogramowania sprzętowego,
- synchronizacja w chmurze z Google™

► Podłącz słuchawkę do komputera za pomocą kabla USB do transmisji danych.



Proszę podłączyć słuchawkę **bezpośrednio** do komputera, a **nie** poprzez koncentrator USB.

Przesyłanie danych

► Uruchom program **Gigaset QuickSync** na komputerze.

Podczas przesyłania danych między słuchawką a komputerem na wyświetlaczu pojawia się komunikat „**Trwa przysyłanie danych**”

. W tym czasie nie można wprowadzać danych za pomocą klawiatury, a przychodzące połączenia są ignorowane.

Przeprowadzenie aktualizacji oprogramowania sprzętowego

- Podłącz telefon do komputera za pomocą **kabla USB**. Uruchom program **Gigaset QuickSync**. Nawiaz połączenie z słuchawką
- Rozpocząć aktualizację oprogramowania sprzętowego w aplikacji **Gigaset QuickSync**... W razie potrzeby informacje na ten temat można znaleźć w pomocy aplikacji **Gigaset QuickSync**

Proces aktualizacji może trwać do 10 minut (nie licząc czasu pobierania).



Nie należy przerywać procedury ani odłączać kabla USB.

Dane są najpierw pobierane z serwera aktualizacji przez Internet. Czas trwania tej operacji zależy od prędkości połączenia internetowego.

Wyświetlacz telefonu wyłączy się, a przycisk wiadomości  oraz przycisk odbierania  będą migać.

Po zakończeniu aktualizacji telefon uruchomi się automatycznie ponownie.

Postępowanie w przypadku wystąpienia błędu

Jeśli procedura aktualizacji zakończy się niepowodzeniem lub telefon nie działa prawidłowo po aktualizacji, należy powtórzyć procedurę aktualizacji:

- ▶ Zamknij program **Gigaset QuickSync** na komputerze. Odłącz kabel USB od telefonu. Wyjmij akumulator i włóż akumulator z powrotem.

- ▶ Ponownie przeprowadzić aktualizację oprogramowania sprzętowego zgodnie z opisem

Jeśli proces aktualizacji wielokrotnie zakończy się niepowodzeniem lub nie będzie już możliwe nawiązanie połączenia z komputerem, należy przeprowadzić **akt** :

- ▶ Zamknij program **Gigaset QuickSync** na komputerze. Odłącz kabel USB od telefonu. Wyjmij akumulator.
- ▶ Nacisnąć jednocześnie przyciski „4” i „5” palcem wskazującym i środkowym oraz przytrzymać je. Włóż akumulator z powrotem.
- ▶ Zwolnić przyciski „4” i „5” ... przycisk wiadomości (ikonka listka) oraz przycisk odbierania połączeń (ikonka słuchawki) migają na przemian.

- ▶ Proszę przeprowadzić aktualizację oprogramowania sprzętowego zgodnie z opisem



Zawsze należy wykonać kopię zapasową zdjęć i dźwięków zapisanych w słuchawce na komputerze, ponieważ zostaną one usunięte w przypadku **aktualizacji awaryjnej**.



Rozszerzenie funkcji telefonu

Kilka słuchawek

Do stacji bazowej można zarejestrować maksymalnie sześć słuchawek.

Każdemu zarejestrowanemu urządzeniu przypisywany jest numer wewnętrzny (1–6) oraz nazwa wewnętrzna (INT 1 – INT 6). Przypisanie to można zmienić.

Jeśli wszystkie numery wewnętrzne w stacji bazowej są już zajęte, Odrejestrowanie niepotrzebnej słuchawki

Rejestracja słuchawki

Jedna słuchawka może zostać zarejestrowana w maksymalnie czterech stacjach bazowych.



Rejestrację należy zainicjować **zarówno** na stacji bazowej, **jak i** na słuchawce.

Oba czynności należy wykonać w **ciągu 60 sekund**.

W stacji bazowej

- ▶ Należy **długo** nacisnąć przycisk rejestracji/pagingu na stacji bazowej (ok. 3 sekundy)

Na słuchawce

- ▶ ... za pomocą przycisku Wybierz ustawienia Rejestracja Zarejestruj słuchawkę ... trwa wyszukiwanie stacji bazowej gotowej do rejestracji ... Wprowadź kod PIN systemu (ustawienie fabryczne: 0000)



Jeśli słuchawka jest już zarejestrowana na czterech stacjach bazowych, proszę wybrać stację bazową, która ma zostać zastąpiona nową stacją bazową.

Po pomyślnym zarejestrowaniu słuchawka przechodzi w stan spoczynku. Na wyświetlaczu pojawia się numer wewnętrzny słuchawki, np. INT 1. W przeciwnym razie proszę powtórzyć procedurę.



Maksymalna możliwa liczba słuchawek zarejestrowanych w stacji bazowej (wszystkie numery wewnętrzne zajęte): Słuchawka o najwyższym numerze wewnętrznym zostanie zastąpiona nową. Jeśli nie będzie to możliwe, np. z powodu trwającej rozmowy na tej słuchawce, wyświetli się komunikat „**Brak wolnego numeru wewnętrznego**”. Wypisanie niepotrzebnej już słuchawki i powtórzenie procedury rejestracji

Rejestracja słuchawki w kilku stacjach bazowych

Słuchawkę można zarejestrować maksymalnie na czterech stacjach bazowych. Stacją bazową aktywną jest ta, na której słuchawka została zarejestrowana jako ostatnia. Pozostałe stacje bazowe pozostają zapisane na liście dostępnych stacji bazowych.

▶ ... za pomocą przycisku "Wybierz ustawienia" Rejestracja
Wybór podstawowy ... możliwe opcje:

Zmiana aktywnej bazy: ▶ ... za pomocą opcji " (Baza) lub „Beste Basis” (Najlepsza baza) Wybór = wybrana)

Najlepsza stacja bazowa: Słuchawka wybiera stację bazową o najlepszym zasięgu, gdy tylko utraci połączenie z aktualną stacją bazową.

Zmiana nazwy stacji bazowej:

▶ ... z Wybierz stację bazową Wybór = wybrane)
Nazwa Zmień nazwę Zapisz

Wylogowanie słuchawki

▶ ... za pomocą Wybierz ustawienia Zaloguj się Wyloguj słuchawkę W
wybrano używaną słuchawkę ... za pomocą
razie potrzeby
inny telefon OK ... w razie potrzeby wprowadzić kod PIN systemu OK ... potwierdzić wylogowanie,
wybierając opcję „Tak”

Jeśli słuchawka jest nadal zalogowana na innych stacjach bazowych, przełączy się ona na stację bazową o najlepszym zasięgu (**Najlepsza stacja bazowa**).

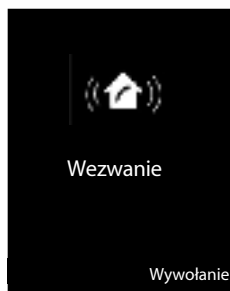
Wyszukiwanie słuchawki (paging)

▶ Należy **krótko** nacisnąć przycisk logowania/wyszukiwania na stacji bazowej.

Wszystkie słuchawki dzwonią jednocześnie (paging), nawet jeśli dzwonki są wyłączone. **Wyjątek:** słuchawki, w których włączona jest funkcja monitorowania niemowląt. .

Zakończenie wyszukiwania

▶ Należy **krótko** nacisnąć przycisk logowania/pagingu na stacji bazowej lub nacisnąć przycisk odbierania na słuchawce lub nacisnąć przycisk wyświetlacza „Zakończ połączenie” na słuchawce lub Brak działania. Po ok. 30 sekundach wezwanie zostanie automatycznie zakończone.



Zmiana nazwy słuchawki i numeru wewnętrznego

W przypadku zarejestrowania kilku słuchawek przypisywane są im automatycznie nazwy INT 1, INT 2 itd. Każda słuchawka otrzymuje automatycznie najniższy wolny numer wewnętrzny. Numer wewnętrzny jest wyświetlany na ekranie jako nazwa słuchawki, np. INT 2. Można zmienić nazwę i numer słuchawek. Nazwa może mieć maksymalnie 10 znaków.

- ▶ ... otworzy się lista słuchawek, a Państwa słuchawka jest oznaczona symbolem ... za pomocą wybierz słuchawkę ... dostępne opcje:
- Zmień nazwę: ▶ Opcje Zmień nazwę OK ... za pomocą opcji "usuń aktualną nazwę" wprowadzić nową nazwę OK
- Zmiana numeru: ▶ Opcje Przypisz numer OK ... za pomocą Wybierz numer Zapisz

Repeater

Repeater zwiększa zasięg odbioru słuchawki Gigaset w stosunku do stacji bazowej.

Proces rejestracji repeatera zależy od używanej wersji repeatera.

- Przetastnik bez szyfrowania, np. przetastnik Gigaset w wersji starszej niż 2.0
- Repeater z szyfrowaniem, np. repeater Gigaset od wersji 2.0

Więcej informacji na temat repeaterów Gigaset można znaleźć w instrukcji obsługi repeatera oraz w Internecie pod adresem www.gigaset.com.

Przełącz bez szyfrowania

Włączenie maksymalnego zasięgu / wyłączenie trybu bezpromieniowego

- ▶ ... za pomocą wybraniem ustawień OK ECO DECT OK Maks. Zasięg Zmień (= wł.) Bez promieniowania Zmień (= wł.)

Wyłącz szyfrowanie

- ▶ ... za pomocą opcji " (Ustawienia) OK System OK Szyfrowanie Zmień (= wyłączone)

Zarejestruj repeater

- ▶ Podłącz repeater do sieci zasilającej. **Naciśnij i przytrzymaj** przycisk rejestracji/pagingu na bazie telefonicznej (co najmniej 3 sekundy) ... repeater zostanie automatycznie zarejestrowany
- Można rejestrować kilka repeaterów Gigaset.

Repeater z szyfrowaniem



Szyfrowanie jest włączone (ustawienie fabryczne).

Rejestracja repeatera

- ▶ Podłącz repeater do sieci zasilającej. **Naciśnij i przytrzymaj** przycisk rejestracji/pagingu na bazie telefonicznej (co najmniej 3 sekundy) ... repeater zostanie automatycznie zarejestrowany

Można zarejestrować maksymalnie 2 repeatery.

Funkcja ECO DECT „Maksymalny zasięg” zostaje włączona, a funkcja „Bez promieniowania” wyłączona. Ustawień nie można zmienić, dopóki repeater jest zarejestrowany.

Gdy repeater zostanie zarejestrowany, pojawi się on na liście repeaterów w sekcji

 **Ustawienia**  **System**  **Repeater**

Odrejestruj repeater

- ▶  ... za pomocą opcji   „(Ustawienia) wybierz  „(System) „OK”   „System”  „OK”  „Repeater”  „OK” ... za pomocą opcji  „(Ustawienia) wybierz  „Repeater”  „Odrejestruj”  „Tak”

Praca z routerem

W przypadku pracy z routerem na analogowym porcie routera ewentualne **echa** można zredukować poprzez włączenie trybu **XES 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Jeśli tryb XES 1 nie tłumi wystarczająco pojawiających się ech: **należy**

- ▶        ... naciśnij jeden z poniższych przycisków
-  OK Tryb normalny
-  OK Tryb XES 1
-  OK Tryb XES 2



Jeśli nie występują problemy z echem, należy włączyć tryb normalny (ustawienie fabryczne).

Praca z centralą telefoniczną

Informacje na temat niezbędnych ustawień w centrali telefonicznej można znaleźć w instrukcji obsługi tej centrali.

W przypadku central telefonicznych, które nie obsługują funkcji przekazywania numeru dzwoniącego, nie można wysyłać ani odbierać wiadomości SMS.

Należy ustawić metodę wybierania: wybieranie tonowe (MFV) lub wybieranie impulsowe (I WV) () (jeśli jest dostępne)

- ▶ ... za pomocą Wybierz opcję „ ” (Wybieranie impulsowe) Telefonia Metoda wybierania ... za pomocą wybierz wybieranie tonowe (MFV) lub impulsowe (I WV) wybierz Wybór (= wybrano)

Ustawienie czasu migania

- ▶ ... za pomocą przycisku Wybierz opcję „Ustawienia” Telefonia Czasy sygnału flash ... wyświetlona zostanie lista dostępnych czasów sygnału flash ... za pomocą przycisku Wybierz czas sygnału flash Wybór (= wybrany)

Zapisanie numeru kierunkowego (numeru identyfikacyjnego sieci)

Należy ustawić numer prefiksowy (np. „0”) do wykonywania połączeń z sieci stacjonarnej.

- ▶ ... wybierając wybraniem ustawień Telefonia Numer kierunkowy ... następnie Sieć stacjonarna: ▶ Zajęcie linii zewnętrznej za pomocą: ... za pomocą Wprowadź lub zmień numer kierunkowy o maksymalnie 3 cyfrach
- Zasada: ▶ W przypadku ... za pomocą należy wybrać, kiedy ma być wybierany numer kierunkowy

Listy połączeń: Numer kierunkowy jest dodawany wyłącznie do numerów z listy (lista odebranych połączeń, lista nieodebranych połączeń, lista SMS-ów, lista poczty głosowej).

Wszystkie połączenia: Numer kierunkowy jest dodawany przed wszystkimi wybranymi numerami.

Wyłączone: Numer kierunkowy jest wyłączony i nie jest dodawany do żadnego numeru telefonu.

Zapisz: ▶ **Zapisz**



Numer kierunkowy nigdy nie jest dodawany do numerów centrów SMS.

Ustawianie przerw

▶        ... a następnie

Przerwa po zajęciu linii:

1 sek.

3 sek.

7 sek

Przerwa po naciśnięciu przycisku R:

800 ms

1600 ms

3200 ms

Pauza przy wybieraniu numeru (po wprowadzeniu numeru kierunkowego): 1 sek.

2 sek.

3 sek

6 sek

- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK
- ▶     OK

Aby wstawić pauzę podczas wybierania numeru:

- ▶ Należy **długo** nacisnąć klawisz #  ... Na wyświetlaczu pojawi się litera P.

Przełączyć tymczasowo na wybieranie tonowe (MFV) (jeśli jest dostępne)

Po wybraniu numeru zewnętrznego lub po nawiązaniu połączenia:

- ▶ Należy **krótco** nacisnąć klawisz gwiazdki  .

Po odłożeniu słuchawki automatycznie przywracane jest wybieranie impulsowe.

Konfiguracja telefonu

Słuchawka

Zmiana języka

- ▶ ... za pomocą przycisku Wybierz „Ustawienia” Wybierz język ... za pomocą przycisku Wybierz język Wybór () = wybrany)

Jeśli ustawiono niezrozumiały język:

- ▶ Naciśnij **powoli** po kolei przyciski ... za pomocą wybierz właściwy język naciśnij prawy przycisk wyświetlacza

Wyświetlacz i klawiatura

Wygaszacz ekranu

W trybie uśpienia jako wygaszacz ekranu dostępne są: zegar cyfrowy lub analogowy oraz różne obrazy.

- ▶ ... za pomocą wybierz ustawienia Wyświetlacz + klawiatura Wygaszacz ekranu ... następnie

Włączanie/wyłączanie:

- ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą Wybierz opcję **Włącz** lub

Wyłącz Wybór wygaszacza ekranu:

- ▶ **Wybór** ... za pomocą przycisku Wybierz wygaszacz ekranu (zegar cyfrowy / Zegar analogowy / <Zdjęcia> / Pokaz slajdów)

Wyświetl wygaszacz ekranu: ▶ **Wyświetl**

Zapisz wybór: ▶ **Zapisz**

Wygaszacz ekranu uruchamia się około 10 sekund po przejściu wyświetlacza w stan uśpienia.



Do wyboru są wszystkie zdjęcia z folderu „Wygaszacze ekranu” w bibliotece multimediów.

Wyświetlenie wygaszacza ekranu

- ▶ Należy **krótco** nacisnąć przycisk „ ” ... wyświetlacz przechodzi w stan uśpienia

Duża czcionka

Można powiększyć czcionkę i symbole na listach połączeń oraz w książce adresowej, aby poprawić czytelność. Na wyświetlaczu wyświetlany jest tylko jeden wpis, a nazwy mogą być w razie potrzeby skracane.

- ▶ ... za pomocą wybierz Ustawienia Wyświetlacz + klawiatura Duża czcionka Zmień () = włączone)

Schemat kolorów

Wyświetlacz może być wyświetlany w różnych kombinacjach kolorystycznych.

- ▶ ... za pomocą Wybierz ustawienia Wyświetlacz + klawiatura Schemat kolorów ... za pomocą wybierz żądany schemat kolorów
- Wybór (= wybrano)

Podświetlenie wyświetlacza

Podświetlenie wyświetlacza włącza się zawsze, gdy słuchawka zostanie wyjęta z podstawy/stacji ładującej lub gdy zostanie naciśnięty dowolny przycisk. Naciśnięte w tym momencie **klawisze numeryczne** są przenoszone na wyświetlacz w celu przygotowania połączenia.

Włączanie/wyłączanie podświetlenia wyświetlacza w trybie czuwania:

- ▶ ... za pomocą opcji (Ustawienia) Wybierz ustawienia Wyświetlacz + klawiatura Podświetlenie wyświetlacza ... następnie
- Podświetlenie w stacji ładującej:
 - ▶ W stacji ładującej: ... za pomocą przycisku należy wybrać opcję **włączenia** lub **wyłączenia** Oświetlenie poza stacją ładującą:
 - ▶ Poza stacją ładującą ... za pomocą Włącz lub Wyłącz Zapisz
- wybór: ▶ Zapisz



Gdy podświetlenie wyświetlacza jest włączone, czas czuwania słuchawki może ulec znacznemu skróceniu.

Włączanie/wyłączanie podświetlenia klawiatury

- ▶ ... za pomocą przycisków , Wybierz ustawienia „OK” „Wyświetlacz + klawiatura” „OK” „Podświetlenie klawiszy” „Zmień” (= włączone)

Włączanie/wyłączanie automatycznej blokady klawiatury

Automatyczne blokowanie klawiatury, gdy słuchawka pozostaje w stanie spoczynku przez około 15 sekund.

- ▶ ... za pomocą Wybierz ustawienia Wyświetlacz + klawiatura Automatyczna blokada klawiatury Zmień (= włączone)

Włączanie/wyłączanie automatycznego odbierania połączeń

W przypadku automatycznego odbierania połączeń słuchawka odbiera połączenie przychodzące natychmiast po wyjściu z stacji ładującej.

- ▶ ... za pomocą Wybierz ustawienia Telefonii Automatyczne odbieranie połączeń Zmień (= włączone)

Niezależnie od ustawienia **funkcji automatycznego odbierania połączeń** połączenie zostanie zakończone, gdy tylko umieści Pan słuchawkę w stacji ładującej. Wyjątek: należy przytrzymać przycisk głośnomówiący podczas umieszczania słuchawki w stacji ładującej i utrzymać go wciśnięty przez kolejne 2 sekundy.

Zmiana głośności słuchawki/trybu głośnomówiącego

Głośność słuchawki i głośnika można regulować niezależnie od siebie w 5 stopniach.

Podczas rozmowy

- ▶ Głośność rozmowy ... za pomocą przycisku Wybierz głośność Zapisz ... ustawienie zostanie zapisane



Bez potwierdzenia ustawienie zostanie zapisane automatycznie po około 3 sekundach.

W trybie czuwania

- ▶ ... za pomocą przycisku Wybierz ustawienia OK Dźwięki i sygnały OK Głośność rozmowy OK ... następnie

Dla słuchacza:

- ▶ Słuchawka: ... za pomocą regulacji głośności

W przypadku głośnika:

- ▶ Tryb głośnomówiący ... za pomocą Regulacja głośności

Zapisanie ustawień: Zapisz

Profil słuchawkowy i głośnomówiący

Proszę wybrać profil **słuchawkowy** lub **głośnomówiący**, aby optymalnie dostosować telefon do warunków otoczenia. Proszę samodzielnie sprawdzić, który profil jest najwygodniejszy dla Państwa i Państwa rozmówcy.

- ▶ a pomocą Wybierz ustawienia OK Dźwięki i sygnały OK Profile dźwiękowe Profile słuchawkowe / profile głośnomówiące OK ... za pomocą Wybierz profil = wybrany

Profile słuchawkowe: wysokie lub niskie (ustawienie fabryczne)

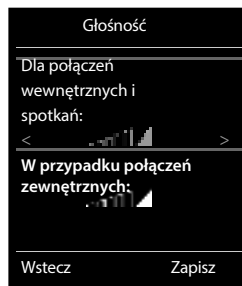
Profile głośnomówiące: Profil 1 (ustawienie fabryczne) ... Profil 4

Dzwonki

Głośność dzwonka

- ▶ ... za pomocą przycisków Wybierz ustawienia OK Dźwięki i sygnały OK Dzwonki (telefon komórkowy) OK Głośność OK ... za pomocą Wybór opcji „Dla połączeń wewnętrznych i terminów” lub „Dla połączeń zewnętrznych” ... za pomocą Ustawienie głośności w 5 stopniach lub funkcji Crescendo (rosnąca głośność) Zapisz

Przykład



Melodia dzwonka

Ustawienie różnych dzwonków dla połączeń wewnętrznych i zewnętrznych.

- ▶ ... za pomocą Wybierz **ustawienia** **Dźwięki i sygnały** **Dzwonki (telefon komórkowy)** **Melodie** ... za pomocą **Połącz**
wybierz ... za pomocą **wybór dzwonka/melodii** **Zapisz**

Włączanie/wyłączanie dzwonka

Trwałe wyłączenie dzwonka

- ▶ Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk ... w pasku stanu pojawi się

Trwałe włączenie dzwonka

- ▶ Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk

Wyłączenie dzwonka dla bieżącego połączenia

- ▶ Naciśnij przycisk **zakończenia połączenia** lub **odłożenia słuchawki** „”

Włączenie/wyłączenie sygnału ostrzegawczego (sygnału dźwiękowego)

Włączenie sygnału ostrzegawczego (sygnału dźwiękowego) zamiast dzwonka:

- ▶ Przycisk gwiazdki w ciągu 3 sekund naciśnij **sygnał ostrzegawczy** ... w pasku stanu pojawi się

Wyłączenie sygnału ostrzegawczego: Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk gwiazdki

Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych

Słuchawka sygnalizuje dźwiękowo różne czynności i stany. Sygnały te można włączać i wyłączać niezależnie od siebie.

- ▶ ... wybierz **Ustawienia** **Dźwięki i sygnały** **Dźwięki powiadomień** ... następnie

Dźwięk przy naciśnięciu przycisku: ▶ **Kliknięcie przycisku:** ... z Wybierz opcję „**Włącz**” lub „**Wyłącz**” Dźwięk potwierdzenia/błędu po wprowadzeniu danych, sygnał powiadamiający o nadejściu nowej wiadomości:

- ▶ **Potwierdzenia** ... Wybierz opcję „**Włącz**” lub „**Wyłącz**” za pomocą przycisku



Sygnał ostrzegawczy przy pozostałym czasie rozmowy poniżej 10 minut (co 60 sekund):

▶ **Sygnał stanu baterii** ... za pomocą wybierz opcję „**Włącz**” lub „**Wyłącz**” Sygnał ostrzegawczy, gdy słuchawka znajdzie się poza zasięgiem stacji bazowej:

- ▶ **Poza zasięgiem:** ... za pomocą **Włącz** lub **Wyłącz** **Zapisz**

ustawienia: ▶ **Zapisz**



Gdy niania elektroniczna jest włączona, nie pojawia się ostrzeżenie o stanie baterii.

Szybki dostęp do numerów i funkcji

Klawisze numeryczne: Klawisze „0” oraz „2” do „9” można przypisać do poszczególnych numerów z książki telefonicznej.

Przyciski wyświetlacza: Lewy i prawy przycisk wyświetlacza mają domyślnie przypisane funkcje. Można zmienić ich przypisanie.

Wybór numeru lub uruchomienie funkcji następuje poprzez naciśnięcie odpowiedniego przycisku.

Przypisanie numeru do klawiszy cyfrowe (skrót)



Klawisz cyfrowy nie jest jeszcze przypisany do żadnego numeru.

- ▶ Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz

cyfrowy lub

- ▶ Naciśnąć **krótco** klawisz numeryczny • Naciśnąć klawisz wyświetlacza „**Szybkie wybieranie**”

Otworzy się książka telefoniczna.

- ▶ ... za pomocą przycisku „” wybierz wpis • **OK** ... w razie potrzeby za pomocą przycisku „” wybierz numer • **OK** ... wpis został zapisany na przycisku numerycznym



Jeśli wpis zostanie później usunięty z książki telefonicznej, nie wpłynie to na przypisanie klawisza numerycznego.

Wybór numeru

- ▶ Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz numeryczny ... numer zostanie natychmiast

wybrany lub

- ▶ Naciśnij **krótco** klawisz numeryczny ... na lewym klawiszu wyświetlacza pojawi się numer/nazwa (ewentualnie w skrócie) • ... naciśnij klawisz wyświetlacza ... numer zostanie wybrany

Zmiana przypisania klawisza numerycznego

- ▶ **Krótkie** naciśnięcie klawisza numerycznego • **Zmień** ... otworzy się książka telefoniczna ... dostępne opcje:

Zmiana przypisania: ▶ ... za pomocą  wybraniem wpisu • **OK** ... w razie potrzeby wybierz  **OK**

Usuń przypisanie: ▶ **Bez funkcji.**

Przypisanie funkcji do przycisku wyświetlacza / zmiana przypisania

- W stanie spoczynku naciśnij i **przytrzymaj** lewy lub prawy przycisk wyświetlacza ... otworzy się lista możliwych przypisów przycisków... za pomocą  wybierz funkcję **OK** ... możliwe opcje:

INT	Otwarcie listy słuchawek zarejestrowanych w tej samej stacji bazowej
Szybkie wybieranie	Przypisanie numeru z książki telefonicznej do przycisku na wyświetlaczu
Niania elektroniczna	Konfiguracja i włączanie/wyłączanie niani elektronicznej
Timer	Ustawianie i włączanie/wyłączanie timer
Budzik	Ustawianie i włączanie/wyłączanie budzika
Kalendarz	Wywołanie kalendarza
Połączenie bezpośrednie	Konfiguracja połączenia bezpośredniego
Powtórzenie wybierania	Wyświetlenie listy ponownego wybierania
Książka telefoniczna słuchawki	Otwarcie lokalnej książki telefonicznej słuchawki
Więcej funkcji...	► OK ... za pomocą przycisku  wybierz kolejną funkcję
Listy połączeń	Wyświetlanie listy połączeń
Ukrycie numeru	Ukrycie numeru telefonu podczas następnego połączenia
Przekierowanie połączeń	Włączenie/wyłączenie przekierowania połączeń
SMS	Otworzyć menu SMS

Uruchomienie funkcji

Gdy telefon znajduje się w trybie czuwania: Należy **krótco** nacisnąć przycisk na wyświetlaczu ... spowoduje to uruchomienie przypisanej funkcji.

Przywrócenie ustawień fabrycznych słuchawki

Przywrócenie domyślnych ustawień i usunięcie indywidualnych zmian.

-  ... za pomocą  Wybierz **ustawienia** **OK**  **System** **OK** 
 **Resetowanie słuchawki** **OK** **Tak** ... ustawienia słuchawki zostaną zresetowane



Resetowanie **nie** ma wpływu na następujące ustawienia

- zarejestrowanie słuchawki w stacji bazowej
- Data i godzina
- wpisy w książce telefonicznej i na listach połączeń
- listy wiadomości SMS

System

Data i godzina

Data i godzina są niezbędne m.in. do wyświetlania prawidłowej godziny podczas połączeń przychodzących oraz do korzystania z budzika i kalendarza.

Jeśli data i godzina nie zostały jeszcze ustawione w słuchawce, na wyświetlaczu pojawi się przycisk „Czas”.

▶ Naciśnij przycisk ekranowy „Czas”

lub

▶ ... za pomocą przycisku Wybierz „Ustawienia” Data i godzina ... następnie

Ustawienie daty:

▶ **Data:** ... za pomocą 8-cyfrowego formatu dnia, miesiąca i roku

Ustawianie godziny:
Zapisz

▶ **Godzina:** ... należy godzin i minut (4 cyfry) Zapisać ustawienia: ▶

Własny numer kierunkowy

Aby umożliwić przesyłanie numerów telefonów (np. w plikach vCard), w telefonie musi być zapisany numer kierunkowy (krajowy i lokalny).

Niektóre z tych numerów są już wstępnie ustawione.

▶ ... za pomocą Ustawienia Telefonia Numery kierunkowe
Sprawdź (wstępnie) ustawiony numer kierunkowy

Zmiana numeru:

▶ ... za pomocą wybór/zmiana pola wprowadzania ... za pomocą zmienić pozycję wprowadzania ... w razie potrzeby
▶ ... za pomocą Wprowadzić cyfrę Zapisać

Przykład

Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania

▶ ... za pomocą Wybierz ustawienia Dźwięki i sygnały Melodia oczekiwania Zmień (= wł.)

Ustawianie dzwonka stacji bazowej

- ▶ ... za pomocą przycisków Wybierz **Ustawienia** **Dźwięki i sygnały** **Dzwonki (stacja bazowa)** ... następnie
- Regulacja głośności: ▶ **Głośność**: ... za pomocą przycisku ... można ustawić głośność w 5 stopniach lub w trybie crescendo (rosnąca głośność).
- Ustawianie dzwonka: ▶ **Melodia** ... za pomocą wybierz dzwonek **Zapisz** ustawienia: ▶ **Zapisz**

Zmiana kodu PIN systemu

Zabezpiecz ustawienia systemowe telefonu za pomocą kodu PIN systemu. Kod PIN systemu należy wprowadzić m.in. podczas logowania i wylogowywania słuchawki, zmiany ustawień sieci lokalnej, aktualizacji oprogramowania sprzętowego lub przywracania ustawień fabrycznych.

Zmiana 4-cyfrowego kodu PIN systemu telefonu (ustawienie fabryczne: 0000):

- ▶ ... za pomocą przycisków wybierz opcję **„Ustawienia”** **„System”** **„PIN systemu”** ... w razie potrzeby za pomocą przycisków wprowadź aktualny PIN systemu (jeśli nie jest to 0000) ... za pomocą należy wprowadzić nowy kod PIN systemu **Zapisać**

Zresetowanie kodu PIN systemu

Przywrócenie stacji bazowej do pierwotnego kodu PIN 0000:

- ▶ Odłącz kabel zasilający od stacji bazowej. Przytrzymaj przycisk logowania/pagingu na stacji bazowej Jednocześnie podłącz ponownie kabel zasilający do stacji bazowej. Przytrzymaj przycisk przez co najmniej 5 sekund
- ... stacja bazowa zostanie zresetowana, a kod PIN systemu zostanie ustawiony na 0000



Wszystkie słuchawki zostały wylogowane i należy je ponownie zarejestrować. Wszystkie ustawienia zostaną przywrócone do stanu fabrycznego.

Przywrócenie telefonu do stanu fabrycznego

Podczas resetowania

- data i godzina pozostają zachowane,
- słuchawki pozostają zarejestrowane,
- kod PIN systemu pozostaje niezmienny,
- funkcja **„Maksymalny zasięg”** zostaje włączona, a funkcja **„Bez promieniowania”** wyłączona.
- ▶ ... wybierając wybierz **ustawienia** **System** **Reset stacji bazowej** ... za pomocą Wprowadź kod PIN systemu **Tak** ... stacja bazowa zostanie ponownie uruchomiona.
- Ponowne uruchomienie trwa około 10 sekund.

Załącznik

Pytania i odpowiedzi

Proponujemy rozwiązań w Internecie pod adresem www.gigaset.com/service

Kroki mające na celu usunięcie usterki

Wyświetlacz nie pokazuje żadnych informacji.

- Słuchawka nie jest włączona. Należy **długo nacisnąć przycisk**.
- Akumulator jest rozładowany. Należy naładować lub wymienić akumulator.

Na wyświetlaczu miga komunikat „Brak stacji bazowej”.

- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej. Zmniejsz odległość między słuchawką a stacją bazową.
- Stacja bazowa nie jest włączona. Sprawdź zasilacz sieciowy stacji bazowej.
- Zasięg stacji bazowej uległ zmniejszeniu, ponieważ wyłączono opcję „Maksymalny zasięg”.
 ☞ Włącz funkcję „Maksymalny zasięg” lub zmniejsz odległość między słuchawką a stacją bazową.

Na wyświetlaczu miga komunikat „Proszę zarejestrować słuchawkę”.

- Słuchawka nie została jeszcze zarejestrowana lub została wyrejestrowana w wyniku zarejestrowania kolejnej słuchawki (ponad 6 rejestracji DECT). Proszę ponownie zarejestrować słuchawkę.

Słuchawka nie dzwoni.

- Dzwonek jest wyłączony. Włącz dzwonek.
- Włączono przekierowanie połączeń. Wyłącz przekierowanie połączeń.
- Telefon nie dzwoni, gdy dzwoniący ukrywa swój numer.
 ☞ Włącz dzwonek dla połączeń anonimowych.
- Telefon nie dzwoni w określonym przedziale czasowym lub w przypadku określonych numerów.
 ☞ Proszę sprawdzić ustawienia czasowe dla połączeń zewnętrznych.

Brak sygnału dzwonka/wybiornego z sieci stacjonarnej.

- Niewłaściwy kabel telefoniczny. Należy użyć dostarczonego kabla telefonicznego lub przy zakupie w specjalistycznym sklepie zwrócić uwagę na prawidłowe rozmieszczenie styków w wtyczce.

Połączenie zawsze zostaje przerwane po około 30 sekundach.

- Włączono lub wyłączono repeater (wersja starsza niż 2.0). Wyłącz i ponownie włącz słuchawkę.

Sygnal błędny po zapytaniu o kod PIN systemu.

- PIN systemowy jest nieprawidłowy. Proszę powtórzyć procedurę, w razie potrzeby zresetować PIN systemowy do 0000.

Zapomniano kodu PIN systemu.

- ☞ Zresetować kod PIN systemu do wartości 0000.

Rozmówca Państwa nie słyszy.

- Słuchawka jest „wyciszona”. Włącz ponownie mikrofon.

Niektóre usługi sieciowe nie działają zgodnie z opisem.

- Nie są aktywne niektóre funkcje. Proszę skontaktować się z operatorem sieci.

Numer dzwoniącego nie jest wyświetlany.

- Funkcja przekazywania numeru dzwoniącego (CLI) nie jest aktywna u dzwoniącego. Dzwoniący powinien poprosić operatora sieci o aktywację funkcji przekazywania numeru dzwoniącego (CLI).
- Wyświetlanie numeru dzwoniącego (CLIP) nie jest obsługiwane przez operatora sieci lub nie jest aktywne. Należy poprosić operatora sieci o aktywację funkcji wyświetlania numeru dzwoniącego (CLIP).
- Telefon jest podłączony za pośrednictwem centrali telefonicznej lub routera z wbudowaną centralą telefoniczną (bramką), która nie przekazuje wszystkich informacji.
 - ✎ Zresetuj centralę: na krótko wyjmij wtyczkę z gniazdka. Włóż wtyczkę z powrotem i poczekaj, aż urządzenie uruchomi się ponownie.
 - ✎ Proszę sprawdzić ustawienia centrali telefonicznej i w razie potrzeby włączyć funkcję wyświetlania numeru dzwoniącego. W tym celu proszę przeszukać instrukcję obsługi centrali pod hasłami takimi jak CLIP, przekazywanie numeru dzwoniącego, wyświetlanie numeru dzwoniącego itp. lub skontaktować się z producentem centrali.

Podczas wprowadzania danych słychać sygnał błędu (malejąca sekwencja dźwiękowa).

- Operacja nie powiodła się/wprowadzono nieprawidłowe dane. Proszę powtórzyć operację. Proszę zwrócić uwagę na wyświetlacz i w razie potrzeby zapoznać się z instrukcją obsługi.

Nie można odsłuchać wiadomości z sieciowej poczty głosowej.

- Państwa centrala telefoniczna jest ustawiona na wybieranie impulsowe. Przełączcie centralę telefoniczną na wybieranie tonowe.

W wykazie połączeń nie podano godziny dla danej wiadomości.

- Data i godzina nie są ustawione. Ustawić datę i godzinę.

Automatyczna sekretarka (tylko w systemach z lokalną automatyczną sekretarką)

W wykazie połączeń nie podano godziny dla danej wiadomości.

- Data i godzina nie są ustawione. Ustawić datę i godzinę

Automatyczna sekretarka wyświetla komunikat „Nieprawidłowy kod PIN” podczas obsługi za pomocą pilota.

- Wprowadzony kod PIN systemu jest nieprawidłowy. Proszę ponownie wprowadzić kod PIN systemu
- Kod PIN systemu jest nadal ustawiony na 0000. Ustaw kod PIN systemu inny niż 0000

Automatyczna sekretarka nie nagrywa wiadomości/przełączyła się na komunikat informacyjny.

- Pamięć jest pełna. Usunąć stare wiadomości. Odtworzyć i usunąć nowe wiadomości

Obsługa klienta i pomoc

Krok po kroku do rozwiązania problemu dzięki obsłudze klienta Gigaset www.gigaset.com/service.



Niemcy: Zarejestruj swój telefon Gigaset zaraz po zakupie

Jeśli utworzą Państwo osobiste konto użytkownika, będziemy mogli jeszcze szybciej udzielić Państwu pomocy w razie pytań lub przy realizacji świadczeń gwarancyjnych.

Państwa osobiste konto użytkownika umożliwia:

- zarządzanie danymi osobowymi,
- rejestrację produktów Gigaset,
- składanie zleceń naprawczych online oraz
- subskrypcję naszego newslettera.



Zapraszamy do odwiedzenia naszych stron poświęconych obsłudze klienta

Znajdą Państwo tam m.in.:

- Pytania i odpowiedzi
- Bezpłatne pliki do pobrania: oprogramowanie i instrukcje obsługi
- forum użytkowników Gigaset
- Sprawdzenie kompatybilności



Skontaktuj się z naszymi pracownikami serwisu

Nie znaleźli Państwo rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”? Chętnie służymy pomocą...

... online:

za pośrednictwem formularza kontaktowego na stronie obsługi klienta

... telefonicznie:

w sprawie napraw i roszczeń gwarancyjnych:

Infolinia serwisowa w Niemczech 02871 / 912 912

(według stawki za połączenia stacjonarne obowiązującej u Państwa operatora)

Infolinia serwisowa w Luksemburgu (+352) 8002 3811

(Obowiązują taryfy lokalne/krajowe. W przypadku połączeń z sieci komórkowych mogą obowiązywać inne stawki.)

Infolinia serwisowa w Austrii 0043 1 311 3046

(na terenie całej Austrii według stawki lokalnej)

Prosimy o przygotowanie dowodu zakupu.

Zwracamy uwagę, że produkt marki Gigaset, o ile nie został sprzedany przez autoryzowanego sprzedawcę na terenie kraju, może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu zewnętrznym (kartonowym) telefonu, w pobliżu umieszczonego znaku CE, znajduje się wyraźna informacja, dla którego kraju lub krajów dane urządzenie i akcesoria zostały zaprojektowane.

Jeśli urządzenie lub akcesoria nie są użytkowane zgodnie z niniejszą informacją, wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi lub samą specyfikacją produktu, może to mieć wpływ na prawo do gwarancji (naprawa lub wymiana produktu).

Aby skorzystać z uprawnień gwarancyjnych, prosimy nabywcę produktu o przedstawienie dowodu zakupu, na którym widnieje data zakupu oraz nazwa zakupionego produktu.

Certyfikat gwarancyjny

Konsumentowi (klientowi), bez uszczerbku dla przysługujących mu roszczeń z tytułu wad wobec sprzedawcy, przyznaje się gwarancję trwałości na poniższych warunkach:

- Nowe urządzenia i ich komponenty, które w wyniku wad produkcyjnych i/lub materiałowych w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu, zostaną bezpłatnie wymienione przez firmę Gigaset Communications, według jej własnego uznania, na urządzenie odpowiadające aktualnemu stanowi techniki lub naprawione. W przypadku części zużywających się (np. akumulatorów, klawiatur, obudów) niniejsza gwarancja trwałości obowiązuje przez sześć miesięcy od daty zakupu.
- Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania, o ile usterka urządzeń wynika z niewłaściwego użytkowania i/lub nieprzestrzegania przestrzegania instrukcji obsługi.
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje usług wykonanych przez autoryzowanego sprzedawcę lub samego klienta (np. instalacja, konfiguracja, pobieranie oprogramowania). Instrukcje obsługi oraz oprogramowanie dostarczone ewentualnie na oddzielnym nośniku danych są również wyłączone z gwarancji.
- Za dowód gwarancyjny uznaje się dowód zakupu z datą zakupu. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w ciągu dwóch miesięcy od momentu stwierdzenia przypadku objętego gwarancją.
- Wymienione urządzenia lub ich komponenty, które w ramach wymiany zostaną zwrócone do firmy Gigaset Communications, stają się własnością firmy Gigaset Communications.
- Niniejsza gwarancja dotyczy nowych urządzeń zakupionych w Unii Europejskiej. Podmiotem udzielającym gwarancji na urządzenia zakupione w Niemczech jest firma Gigaset Communications GmbH, Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt. Podmiotem udzielającym gwarancji na urządzenia zakupione w Austrii jest firma Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marimum, budynek 2 / 3, piętro, Modecenterstraße 17, 1110 Wieden.
- Wyklucza się wszelkie dalsze lub inne roszczenia wynikające z niniejszej gwarancji producenta. Firma Gigaset Communications nie ponosi odpowiedzialności za przerwy w działalności, utracone zyski oraz utratę danych, dodatkowego oprogramowania zainstalowanego przez klienta lub innych informacji. Obowiązek ich zabezpieczenia spoczywa na kliencie. Wyłączenie odpowiedzialności nie ma zastosowania w przypadkach, w których odpowiedzialność jest bezwzględnie wymagana, np. zgodnie z ustawą o odpowiedzialności za produkt, w przypadkach umyślnego działania, rażącego niedbalstwa, w związku z utratą życia, uszkodzeniem ciała lub zdrowia lub w związku z naruszeniem istotnych zobowiązań umownych. Roszczenie odszkodowawcze z tytułu naruszenia istotnych zobowiązań umownych jest jednak ograniczone do szkód typowych dla danej umowy i możliwych do przewidzenia, o ile nie doszło do umyślnego działania lub rażącego niedbalstwa, nie chodzi o naruszenie życia, ciała lub zdrowia ani nie ma zastosowania ustawa o odpowiedzialności za produkt.
- Wykonanie świadczenia gwarancyjnego nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji.
- O ile nie ma miejsca przypadek objęty gwarancją, firma Gigaset Communications zastrzega sobie prawo do wystawienia klientowi rachunku za wyprawę lub naprawę. Firma Gigaset Communications poinformuje o tym klienta z wyprzedzeniem.
- Zmiana zasad dotyczących ciężaru dowodu na niekorzyść klienta nie jest

Aby skorzystać z niniejszej gwarancji, prosimy o kontakt z firmą Gigaset Communications. Numer telefonu można znaleźć w instrukcji obsługi.

Wyłączenie odpowiedzialności

Wyświetlacz Państwa słuchawki składa się z punktów obrazu (pikseli). Każdy piksel składa się z trzech subpikseli (czerwonego, zielonego, niebieskiego).

Może się zdarzyć, że subpiksel ulegnie awarii lub wykazuje odchylenie koloru.

Sytuacja objęta gwarancją ma miejsce wyłącznie w przypadku przekroczenia maksymalnej dopuszczalnej liczby błędów pikseli.

Opis	Maksymalna dopuszczalna liczba błędów pikseli
Podpiksele świecące w kolorze	1
Ciemne subpiksele	1
Łączna liczba kolorowych i ciemnych subpikseli	1



Ślady użytkowania na wyświetlaczu i obudowie są wyłączone z gwarancji.

Informacje producenta

Certyfikacja

W zależności od wersji urządzenie to jest przeznaczone do podłączenia do analogowego łącza telefonicznego w sieci niemieckiej, luksemburskiej lub austriackiej (patrz etykieta urządzenia).

Uwzględniono specyfikę poszczególnych krajów.

Niniejszym firma Gigaset Communications GmbH oświadcza, że typ urządzenia radiowego Gigaset CL660-CL660A jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst unijnej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.gigaset.com/docs.

W niektórych przypadkach niniejsze oświadczenie może znajdować się w plikach „International Declarations of Conformity” lub „European Declarations of Conformity”.

Prosimy zatem o zapoznanie się również z tymi plikami.

Środowisko

Nasza polityka środowiskowa

Jako firma Gigaset Communications GmbH ponosimy społeczną odpowiedzialność i angażujemy się na rzecz lepszego świata. We wszystkich obszarach naszej działalności – od planowania produktów i procesów, poprzez produkcję i dystrybucję, aż po utylizację – przywiązujemy ogromną wagę do wypełniania naszych zobowiązań w zakresie ochrony środowiska.

Zapraszamy również do zapoznania się z informacjami na temat produktów i procesów przyjaznych dla środowiska w Internecie pod adresem www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty zgodności z międzynarodowymi normami ISO 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (środowisko): certyfikat wydany we wrześniu 2007 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (jakość): certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Utylizacja

Akumulatory nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi. Prosimy o zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów, o które można zapytać w urzędzie gminy.

W Niemczech: prosimy o oddawanie akumulatorów do zielonych pojemników „Gemeinsames Rücknahmesystem Batterien” (Wspólny system odbioru akumulatorów), ustawionych w sklepach specjalistycznych.

Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować oddzielnie od ogólnych odpadów komunalnych za pośrednictwem punktów wyznaczonych przez państwo.



Jeśli na produkcie umieszczono ten symbol przekreślonego kosza na śmieci, produkt ten podlega europejskiej dyrektywie 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i selektywna zbiórka zużytego sprzętu mają na celu zapobieganie potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia. Stanowią one warunek konieczny do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytego sprzętu można uzyskać w urzędzie gminy lub w firmie zajmującej się wywozem odpadów.

Konserwacja

Urządzenie należy przetrzeć **wilgotną** ściereczką lub ściereczką antystatyczną. Nie należy używać rozpuszczalników ani ściereczek z mikrofibry.

Nigdy nie należy używać suchej ściereczki: istnieje ryzyko powstania ładunków elektrostatycznych.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może spowodować zmiany na powierzchni. Ze względu na ogromną różnorodność środków chemicznych dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia powierzchni o wysokim połysku można ostrożnie usunąć za pomocą środków do polerowania wyświetlaczy telefonów komórkowych.

Kontakt z płynem



W przypadku, gdy urządzenie miało kontakt z płynem:

- 1 **Odlącz wszystkie kable od urządzenia.**
- 2 **Wymij akumulatory i pozostaw komorę akumulatorów otwartą.**
- 3 Należy pozwolić, aby ciecz wyciekła z urządzenia.
- 4 Wszystkie elementy należy osuszyć, delikatnie je wycierając.
- 5 Następnie należy przechowywać urządzenie **przez co najmniej 72 godziny** z otwartą komorą na akumulatory i klawiaturą skierowaną w dół (jeśli jest) w suchym, ciepłym miejscu (**nie w** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 **Urządzenie należy włączyć dopiero po całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu w większości przypadków możliwe jest ponowne uruchomienie urządzenia.

Dane techniczne

Akumulatory

Technologia:	2 x AAA NiMH
Napięcie:	1,2 V
Pojemność:	750 mAh

Czas pracy/czas ładowania słuchawki

Czas pracy Państwa telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatora, jego wieku oraz sposobu użytkowania. (Wszystkie podane wartości czasowe są wartościami maksymalnymi.)

Czas czuwania (godziny)	280 / 180 *
Czas rozmowy (godziny)	14
Czas pracy przy 1,5 godz. rozmowy dziennie (godziny)	130 / 100 *
Czas ładowania w stacji ładującej (godziny)	8,5

* Bez emisji promieniowania przy włączonym/wyłączonym urządzeniu, bez podświetlenia wyświetlacza w trybie czuwania

Pobór mocy słuchawki w stacji ładującej

Podczas ładowania:	ok. 4,5 W
W celu utrzymania poziomu naładowania:	ok. 0,3 W

Pobór mocy przez stację bazową

W trybie czuwania:	ok. 0,5 W
Podczas rozmowy:	ok. 0,6 W

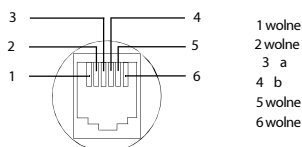
Pobór mocy przez stację bazową (z automatyczną sekretarką)

W trybie czuwania:	ok. 0,7 W
Podczas rozmowy:	ok. 0,8 W

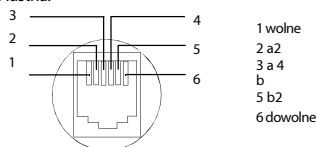
Ogólne dane techniczne

Obsługiwany standard DECT	jest obsługiwany
Standard GAP	jest obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów dwupłaskowych
Zakres częstotliwości radiowych	1880–1900 MHz
Metoda dwupłaskowa	Multiplexowanie czasowe, długość ramki 10 ms
Częstotliwość powtarzania impulsu nadawczego	100 Hz
Długość impulsu nadawczego	370 µs
Siatka kanałów	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 kbit/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie mowy	32 kbit/s
Moc nadawcza	10 mW średniej mocy na kanał, 250 mW mocy impulsowej
Zasięg	do 50 m w budynkach, do 300 m na otwartej przestrzeni
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Warunki otoczenia podczas pracy	od +5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%
Sposób wybierania numerów	MFV (wybór tonowy)/IWW (wybór impulsowy)

Rozmieszczenie styków wtyczki telefonicznej



Austria:



Tabele znaków

Czcionka domyślna

Należy kilkakrotnie nacisnąć odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
	1									
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
	j	k	l	5						
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß				
	t	u	v	8	ü	ú	û	û		
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
		.	,	?	!		0			

1) spacja

2) Przejście do nowego wiersza

Symbole na wyświetlaczu

W zależności od ustawień i stanu pracy telefonu na wyświetlaczu „” pojawiają się następujące symbole.

Symbole na pasku stanu

Symbol	Znaczenie
	Siła sygnału (bez promieniowania – wyłączona) 1%–100%
	biały, gdy funkcja „Maksymalny zasięg” jest włączona; zielony, gdy funkcja „Maksymalny zasięg” jest wyłączona
	czerwony: brak połączenia ze stacją bazową
	Funkcja „Bez promieniowania” włączona: biały, gdy maksymalny zasięg jest włączony; zielony, gdy maksymalny zasięg jest wyłączony
	Automatyczna sekretarka włączona miga: automatyczna sekretarka nagrywa wiadomość lub jest obsługiwana przez innego użytkownika wewnętrznego (tylko w systemie z lokalną automatyczną sekretarką)

Symbol	Znaczenie
	Dzwonek wyłączony
	Sygnał dzwonka „Beep” włączony
	Blokada klawiatury włączona
	Poziom naładowania baterii:
	biały: poziom naładowania powyżej 11% – 100%
	czerwony: poziom naładowania
	poniżej 11% miga na czerwono:
	bateria prawie rozładowana (pozostało jeszcze ok. 5 minut czasu rozmowy)
	Akumulator jest ładowany (aktualny poziom naładowania):
	0% – 100%

Symbole przycisków na wyświetlaczu

Symbol	Znaczenie
	Powtórzenie wybierania
	Usunięcie tekstu

Ikona	Znaczenie
	Otwarcie książki telefonicznej
	Zapisz numer w książce telefonicznej
	Przekierowanie połączenia na automatyczną sekretarkę (tylko w systemie z lokalną automatyczną sekretarką)

Symbole wyświetlane podczas sygnalizacji . . .

Symbol	Znaczenie
	połączenie zewnętrzne
	połączenie wewnętrzne
	Nawiązywanie połączenia (połączenie wychodzące)
	Połączenie nawiązane
	Nie można nawiązać połączenia / Połączenie przerwane

Symbol	Znaczenie
	Przypomnienie o terminie
	Powiadomienie o rocznicy
	Pobudka
	Licznik czasu
	Automatyczna sekretarka nagrywa (tylko w systemie z lokalną automatyczną sekretarką)

Inne symbole na wyświetlaczu

Symbol	Znaczenie
	Budzik włączony, wyświetlanie godziny budzenia
	Timer włączony, wyświetlanie odliczania
	Czynność wykonana (zielony)
	Czynność nie powiodła się (czerwony)

Symbol	Znaczenie
	Informacja
	Zapytanie (bezpieczeństwa)
	Proszę czekać...

Przegląd menu



Nie wszystkie funkcje opisane w instrukcji obsługi są dostępne we wszystkich krajach i u wszystkich operatorów sieci komórkowych.

Aby otworzyć menu główne: w trybie czuwania słuchawki naciśnij przycisk ()



Usługi sieciowe

Następne połączenie anonimowe

➡ str. 24

Przekierowanie połączeń

➡ str. 25

Połączenie oczekujące

➡ str. 24

Wszystkie połączenia anonimowe

➡ str. 24

Odwołanie połączenia

➡ str. 25



Biblioteka multimediiów

Wygaszacze ekranu

➡ str. 58

Obrazy CLIP

Dźwięki

Miejsce na dysku



Dodatki

➡ str. 46

➡ str. 18



Nianie elektroniczne

Lista połączeń

➡ str. 30

Połączenie bezpośrednie

Wszystkie połączenia

Połączenia wychodzące

Połączenia odebrane

Nieodebrane połączenia



SMS

Nowe wiadomości SMS

➡ str. 51

Skrzynka odbiorcza

➡ str. 52

Szkice

➡ str. 52

Ustawienia

➡ str. 55

➡ str. 57

Centra SMS

Raport o stanie

➡ str. 54

Powiadomienie



Automatyczna sekretarka

System bez lokalnej automatycznej sekretarki

Odtworzenie wiadomości
Automatyczna sekretarka sieciowa

➡ str. 41

➡ str. 40

System z lokalną automatyczną sekretarką

Odtworzyć wiadomość	Sieć AB
	Automatyczna sekretarka
Aktywacja	
Komunikaty	Nagranie komunikatu
	Odtworzenie komunikatu
	Usunięcie komunikatu
	Nagranie komunikatu
	Odtworzyć notatkę
	Usunąć notatkę
Nagrania	
Podsluch	
Sieć AB	
Przypisanie przycisku 1	

➡ str. 41

➡ str. 35

➡ str. 35

➡ str. 39

➡ str. 39

➡ str. 39

➡ str. 39

➡ str. 39

➡ str. 39

➡ str. 40

➡ str. 37

➡ str. 40

➡ str. 41

➡ str. 42

➡ str. 44

➡ str. 45

➡ str. 43



Organizer

Kalendarz
Timer
Książka telefoniczna
Nieodebrane terminy

➡ str. 31



Książka telefoniczna



Ustawienia

[illegible]

Przycisk odbierania połączenia	4
Wylogowanie (słuchawka)	62
Akumulator	
Włożenie	11
Ładowanie	12
Poziom naładowania	84
Włączanie/wyłączanie alarmu (timer)	44
Anulowanie budzika	47
Numer identyfikacyjny linii, AKZ (centrala telefoniczna)	65
Zmiana	
Język wyświetlacza	67
Głośność trybu głośnomówiącego	69
Głośność słuchawki	69
Kod PIN słuchawki	72
Kod PIN systemu	74
Odtwarzanie	
Komunikat (automatyczna sekretarka)	39
Funkcja „czekania na połączenie”, zewnętrzna	24
przyjęcie/odrzućcie	19, 21
Funkcja „czekania”, wewnętrzna	
przyjąć	21
Przycisk rejestracji/pagingu	5, 6
Rejestracja (słuchawka)	61
Połączenie anonimowe	23
Połączenie	
odbior	19
anonimowo	24
przekazanie połączenia wewnątrz firmy (przełączenie)	20
Połączenie, anonimowe	23, 24
Cisza przed	49
automatyczną sekretarką	35
Nagranie komunikatu powitalnego/informacyjnego	39
Tryb komunikatów	35
Panel wyświetlacza	6
Stacja bazowa	6
włączanie/wyłączanie	35
włączanie/wyłączanie (stacja bazowa)	6
Pilot	37
konfiguracja funkcji szybkiego wybierania	41
Odtwarzanie wiadomości	35, 41
Usuwanie wiadomości	36
Przejdź do poprzedniej wiadomości	36
Wskazówki głosowe	40
przejdź do przodu	36
Przyciski automatycznej sekretarki	6
Połączenie	
zewnętrzne	17
wewnętrzny	20
Oddzwonić do dzwoniącego	25
Lista połączeń	
Oddzwonienie do dzwoniącego	30
Wpis	30
Usuri wpis	30
Usuri	30

Dodaj numer do książki telefonicznej.....	30
otworzyć	30
wybierz z	18
Listy połączeń.....	30
Ochrona przed połączeniami.....	49
Blokada połączeń	50
Przekierowanie połączeń	25
Komunikat (automatyczna sekretarka)	39
usunięcie.....	39
Tryb powitania (automatyczna sekretarka).....	35
Wyświetlacz	
Anonimowy.....	23
Nieodebrane spotkanie/rocznica	43
Zewnętrzne.....	23
Komunikat z automatycznej sekretarki sieciowej.....	28
Włączanie/wyłączanie nowych wiadomości	29
Miejsce w książce telefonicznej	32
Nieznane	23
Panel wyświetlacza, automatyczna sekretarka	6
Przycisk rozłączenia.....	4, 17
Sygnał ostrzegawczy (sygnał dźwiękowy).....	70
Nagrywanie	
Nagrywanie rozmowy.....	36
Czas nagrania.....	40
Jakość nagrania (automatyczna sekretarka)	40
Automatyczne odbieranie połączeń	68

Niania elektroniczna	46
włączyć	46
wyłączyć	47
Podstawowe	
Podłączenie do routera	10
Podłączenie do routera	10, 64
Podłączenie do centrali telefonicznej	65
Automatyczna sekretarka	6
konfiguracja	73
przywrócenie ustawień fabrycznych	74
Dzwonek	74
Przyciski regulacji głośności	6
Podłączenie do zasilania/sieci telefonicznej	10
Zmiana nazwy	62
Kod PIN systemu	74
Przegląd	6
zmiana	62
Sygnał dźwiękowy (sygnał ostrzegawczy)	70
Oświetlenie, klawiatura	68
Najlepsza stacja bazowa	62
Czas pracy słuchawki	81
Zdjęcie	
jako obraz CLIP	58
jako wygaszacz ekranu	58
Formaty	58
usunąć	58
zmień nazwę	58

C		G	
CLI, identyfikacja numeru dzwoniącego	23	Certyfikat gwarancyjny	78
CLIP, prezentacja CLI	23	Rozmowa	
Zdjęcie CLIP		zewnątrzne	17
zobaczyć w bibliotece multimediów	58	wewnętrzny	20
Zdjęcie CLIP w książce telefonicznej	31	przekazać (połączyć) wewnętrznie	20
CLIR, ograniczenie CLI	23	nagrywać	36
Odliczanie (timer)	44	Dołączenie uczestników	21
Obsługa klienta	77	przejęcie wiadomości z automatycznej sekretarki	36
		Gigaset QuickSync	34, 59
D		Wielkie i małe litery	16
Ustawianie daty	12, 73	Duża czcionka	67
Połączenie bezpośrednie	18		
Wyświetlacz		H	
Podświetlenie	68	Zastrzeżenie dotyczące odpowiedzialności	78
Zmiana języka wyświetlacza	67	Złącze słuchawkowe	4, 13
Ustaw	67	Wskazówki producenta	79
Schemat kolorów	68	Pomoc	75, 77
Wygaszacz ekranu	67	Sygnały dźwiękowe	70, 71
Ikony na wyświetlaczu	84	Głośność słuchawek	22
Przyciski na wyświetlaczu	4, 15	Profile słuchawek	69
przypisane	71	Aparaty słuchowe	8
Symbole	84		
Konferencja trójstronna – zob. konferencja		I	
		Metoda wybierania impulsowego	65
E		Uruchomienie, słuchawka	11
Echo podczas pracy z routerem	64	Uruchomienie	9
ECO DECT	48	Wewnętrzne	
Przycisk włączania/wyłączania	4	pytania	20
Lista wiadomości przychodzących (SMS)	52	rozmowy telefoniczne	20
Adres e-mail	52	włączenie	21
Siła sygnału	84	IWV (metoda wybierania impulsowego)	65
Wzmacniacz sygnału – patrz: repeater			
Nieodebrane rocznie/terminy	43	J	
Lista projektów (SMS)	52	Rocznica – patrz termin	
Wyłączenie pierwszego sygnału dzwonka	56		
Przekierowanie połączenia zewnętrznego		K	
Przekierowanie na automatyczną sekretarkę	36	Kalendarz	42
		Wielkie/małe litery	16
F		Dzwonek	
Poprawianie błędnych wpisów	16	zmienić	69
Schemat kolorów	68	Baza	74
Rozwiązywanie problemów		wyciszenie pierwszego	56
ogólne	75	wyłączyć w stacji ładującej	50
SMS	57	Głośność	69
Zdalne sterowanie automatyczną sekretarką	37	Dzwonek dla połączeń wewnętrznych/zewnętrznych	70
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	59	wyciszenie	56
Czas błysku	65	Sterowanie czasowe	49
Płyn	80	Konferencja	21, 27
Pytania i odpowiedzi	75	zakończenie	21, 27
Tryb głośnomówiący	22	dwie rozmowy zewnętrzne	27
Głośność trybu głośnomówiącego	22	Kontakt z cieczą	80
Profile trybu głośnomówiącego	69	Korekta błędnych wpisów	16
Przycisk trybu głośnomówiącego	22	Obsługa klienta	77
Wyłączanie modułu radiowego	48	Szybkie wybieranie	17, 71

L	
Stacja ładująca (słuchawka)	
podłączyć	11
Czas ładowania słuchawki	81
Poziom naładowania akumulatorów	84
Numer kierunkowy kraju	73
Głośnik	22
Głośność	
Głośność trybu głośnomówiącego/słuchawki słuchawki	22
Głośność trybu głośnomówiącego słuchawki	69
Słuchawka	69
Głośnik	69
Pobór mocy	81
Lista	
Lista wiadomości SMS	52
Lista szkiców wiadomości SMS	52
M	
Przełączanie połączeń	21
dwie rozmowy zewnętrzne	26
Maksymalny zasięg	48
Zbiór nośników	58, 71
Zobacz zdjęcie CLIP	58
Miejsce na dysku	58
Urządzenia medyczne	8
Wyświetlenie komunikatu z sieciowej automatycznej sekretarki	28
Melodia	
Dzwonek dla połączeń wewnętrznych/zewnętrznych	70
Przycisk menu	14
MFV (wybór tonowy)	65, 66
Mikrofon	
włączanie/wyłączanie	22
Podsluch podczas nagrywania	37
Słuchawka	
Wylogowanie	62
używanie jako niania elektroniczna	46
zalogować się	61
zarejestrować przy dodatkowej stacji bazowej	62
automatyczna blokada klawiszy	68
Podświetlenie wyświetlacza	68
Język wyświetlacza	67
włączyć/wyłączyć	14
Zmiana ustawień	67
Schemat kolorów	68
Głośność trybu głośnomówiącego	22, 69
Duża czcionka	67
Sygnały dźwiękowe	71
Głośność słuchawki	22, 69
Uruchomienie	11
Przywrócenie ustawień fabrycznych	71, 72
Podłączenie stacji ładującej	11
Korzystanie z wielu urządzeń	61
Zmiana nazw	63
Zmiana numeru	63
Paging	62
Zmiana kodu PIN	72
Tryb uśpienia	16
Wyciszanie	22

wyszukaj	62
Podświetlenie klawiatury	68
Przegląd	4
Przełączanie na najlepszy sygnał	62
Przejsięcie do innej stacji bazowej	62

N

Wiadomości	
Oznacz jako „nowe”	36
usunąć	36
Dodaj numer do książki telefonicznej	
przenieść	36
Odtwórz wiadomości	35
Włączenie/wyłączenie diody LED powiadomień	29
Listy wiadomości	28
Przycisk wiadomości	4
Otwórz listę	52
Zmień nazwę słuchawki	63
Poczta głosowa sieci – patrz Poczta głosowa sieci	
Operator sieci	23
Poczta głosowa sieci	40
ustawić jako numer skrócony	41
Wprowadzenie numeru	40
Usługi sieciowe, specyficzne dla operatora	23
Wyświetl nowe wiadomości	28
Numer	
Wprowadź numer sieciowej poczty głosowej	40
Zapisać w książce telefonicznej	31
przenieść do książki telefonicznej	33
nie przysyłać	24
ukryć	24

O

Numer kierunkowy 73

P

Stronicowanie	5, 6, 62
Pauza	
według zajętości linii	66
po naciśnięciu przycisku R	66
po numerze kierunkowym	66
Interfejs komputerowy	59
Konserwacja urządzenia	80
Zmiana kodu PIN	74

O

QuickSync.....34, 59

R

Klawisz „#”	4
Repeater	63
Podłączanie routera do stacji bazowej	64
Podłączenie routera	10
Przycisk R	4, 66
Zapytanie	
zakończenie	26
zewnetrzny	26
wewnetrzne	20

Spis treści

Odwolanie	
zainicjować	25
usunięcie	25
Odbiór połączenia	68
Odbiór połączeń (automatyczna sekretarka)	40
Wyświetlanie numeru dzwoniącego	23
Przekazywanie numeru dzwoniącego	23
włączanie/wyłączanie	24
brak	23
tymczasowe wyłączenie	24
Ukrywanie numeru	23
Dzwonki	69
Cisza przed połączeniami	
od anonimowych	49
Wyłączenie dzwonka w stacji ładującej	50
Lista zablokowanych numerów	50
Sterowanie czasowe	49
Stan uśpienia	
powrót do	16

S

Tryb drzemki (budzik)	45
Szybkie wybieranie	41
Wysyłanie wiadomości (SMS)	51
Wygazdacz ekranu	67
Wysyłanie	
cała książka telefoniczna do słuchawki	33
SMS	51
Operator sieci – patrz dostawca usług Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	8
Sygnalizacja, symbole	85
Sygnal dźwiękowy – patrz: Sygnały dźwiękowe wiadomości SMS	
Wysłać na adres e-mail	52
do central telefonicznych	56
Lista połączeń przychodzących	52
odbior	52
Lista szkiców	52
Usuwanie usterek	57
czytanie	53
usunięcie	53
napisać/wysłać	51
Samodzielne rozwiązywanie problemów związanych z komunikatami o błędach	57
Centrum wysyłkowe	55
Raport o stanie	57
vCard	54
połączone	51
buforowanie	52
informacje o wiadomościach SMS	55
Powiadomienie SMS	54
Centrum SMS	
konfigurować	55
Zmień numer	56
Wprowadzanie znaków specjalnych	16
Wprowadzanie znaków specjalnych	16
Odtwarzanie dźwięku	
odtwarzanie	58
Formaty	58
usunąć	58
zmień nazwę	58

Dźwięki dzwonek	58
Miejsce w książce telefonicznej	32
Miejsce w pamięci, biblioteka multimedialna	58
Lista zablokowanych numerów	50
Język, wyświetlacz	12, 67
Pasek stanu	4
Ikony	84
Rozmieszczenie pinów	82
Zasilacz z wtyczką	8
Przycisk „Gwiazda”	4
Przycisk sterujący	4, 14
Promieniowanie	
zmniejszyć	48
Brak promieniowania	48
Podłączenie kabla zasilającego	10
Włączenie trybu wyszczenia słuchawki	22
Wyszukiwanie	
Słuchawka	62
Wyszukiwanie w książce telefonicznej	32
Ikony	
Wyświetlanie nowych wiadomości	28
za pomocą przycisków na wyświetlaczu	84
nowe wiadomości SMS	52
Sygnały	85
Pasek stanu	84
Timer	44
Budzik	45
Ustawienia systemu	73
Tworzenie kopii zapasowej ustawień systemowych	74
Kod PIN systemu	
Zmiana	74
zresetować	74
Zmiana kodu PIN systemu	74

T

Podświetlenie klawiatury	68
Przycisk (baza), logowanie/wywołanie	5, 6
Przycisk 1	4
Przypisanie przycisku 1	41
Przypisanie przycisku	71
Klawisze	
Przycisk odbierania połączenia	4
Przycisk odkładania słuchawki	4, 17
Przyciski wyświetlacza	4, 15
Przycisk włączania/wyłączania	4
Przycisk trybu głośnomówiącego	22
Przycisk menu	14
Przycisk wiadomości	4
Przycisk przewijania	5, 6
Klawisz #	4
Klawisz R	4
Klawisz gwiazdki	4
Klawisz kierunkowy	4, 14
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy	14
Automatyczna blokada klawiszy	68
Dane techniczne	81
Obsługa	
obsługa	14
ustawianie	73

Centralka telefoniczna	
przełączenie na wybieranie tonowe.....	66
Podłączenie stacji bazowej.....	65
Ustawienie czasu flashowania.....	65
Czas przerw.....	66
SMS.....	56
Zapisz numer kierunkowy.....	65
Ustawienie trybu wybierania numerów.....	65
Książka telefoniczna.....	31
Przeglądanie.....	32
Wpis.....	31
Wybierz wpis.....	32
Utwórz wpis.....	31
Wyślij wpis/listę do słuchawki.....	33
Przejmij numer.....	33
Wybierz numer.....	17
otworzyć.....	31
Kolejność wpisów.....	32
wysyłanie do słuchawki.....	33
Miejsce w pamięci.....	32
Prowadzenie rozmowy	
Odbieranie połączenia.....	19
zewnętrzne.....	17
wewnętrzny.....	20
Wtyczka telefoniczna, rozkład pinów.....	82
Ustawienie	
ustawić.....	42
nieodebrane.....	43
wyświetl utracone.....	43
zasygnalizować.....	42
Wprowadź tekst.....	16
Timer.....	44
Wybór tonowy (MFV).....	65, 66
U	
Przegląd	
Podstawa.....	6
Słuchawka.....	4
Ustawianie godziny.....	12, 73
Wprowadzanie znaków z akcentami.....	16
Środowisko.....	79
Aktualizacja.....	59
Port USB.....	4
Podłączenie kabla USB do transmisji danych.....	13
V	
vCard (SMS).....	54
Połącz z bazą.....	62
Łączenie – patrz SMS.....	
Zawartość opakowania.....	9
Grupa VIP, przypisanie wpisu w książce telefonicznej.....	31
Dzwonek VIP.....	31
Numer kierunkowy (centralka telefoniczna).....	65
W	
Wybierz	
z listy połączeń.....	18
z książki telefonicznej.....	17
z listy ponownego wybierania.....	17
za pomocą skrótu.....	71
Przerwa w wybieraniu.....	66
Metoda wybierania.....	65
Lista powtórnych wyborów.....	17, 30
Sygnał ostrzegawczy – patrz: sygnały informacyjne.....	
Melodia oczekiwania.....	73
Budzik.....	45
włączyć/wyłączyć.....	45
Pobudka.....	45
Przekierowanie, połączenie zewnętrzne jako wewnętrzne.....	20
X	
Tryb XES.....	64
Z	
Tabele znaków.....	83
Sterowanie czasowe połączeń zewnętrznych.....	49
Wprowadzanie cyfr.....	16
Przypisanie funkcji do klawisza numerycznego.....	71
Rejestracja.....	79
Przełączenie na rozmowę zewnętrzną.....	21

Wydane przez

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019 W

zależności od dostępności.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania
zmian. www.gigaset.com

Apple, logo Apple oraz iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.
Google, Android, Google Play oraz inne marki są znakami towarowymi firmy Google Inc.

